



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

mardi

11-01-2005

Après-midi

dinsdag

11-01-2005

Namiddag

SOMMAIRE

Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la mise en œuvre de la réglementation concernant le gasoil professionnel". (n° 4607)

Orateurs: **Melchior Wathelet**, président du groupe cdH, **Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances

Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les retards dans les travaux au palais de justice de Liège". (n° 4727)

Orateurs: **Melchior Wathelet**, président du groupe cdH, **Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances

Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la mise en conformité du régime des centres de coordination au droit européen" (n° 4764)

Orateurs: **Melchior Wathelet**, président du groupe cdH, **Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances

Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le taux de TVA de la filière 'cheval'" (n° 4808)

Orateurs: **Melchior Wathelet**, président du groupe cdH, **Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances

Question de M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les directives sociales et environnementales de la Banque mondiale" (n° 4827)

Orateurs: **Dirk Van der Maelen**, président du groupe sp.a-spirit, **Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances

Question de M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la prison de Turnhout" (n° 4777)

Orateurs: **Servais Verherstraeten**, **Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances

Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les conséquences de la réforme Copernic au niveau de l'informatique publique" (n° 4848)

Orateurs: **Jacques Chabot**, **Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances

Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la taxation des couples homosexuels" (n° 4849)

INHOUD

Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de toepassing van de regelgeving inzake de professionele diesel". (nr. 4607)

Sprekers: **Melchior Wathelet**, voorzitter van de cdH-fractie, **Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën

Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de vertraging bij de werken aan het Luikse gerechtshuis". (nr. 4727)

Sprekers: **Melchior Wathelet**, voorzitter van de cdH-fractie, **Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën

Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de maatregelen om het stelsel van de coördinatiecentra in overeenstemming te brengen met het Europees recht" (nr. 4764)

Sprekers: **Melchior Wathelet**, voorzitter van de cdH-fractie, **Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën

Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het BTW-tarief in de hippische sector" (nr. 4808)

Sprekers: **Melchior Wathelet**, voorzitter van de cdH-fractie, **Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën

Vraag van de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de sociale en milieurielijnen van de Wereldbank" (nr. 4827)

Sprekers: **Dirk Van der Maelen**, voorzitter van de sp.a-spirit-fractie, **Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën

Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de gevangenis van Turnhout" (nr. 4777)

Sprekers: **Servais Verherstraeten**, **Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën

Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de gevolgen van de Copernicshervorming op het vlak van de overheidsinformatica" (nr. 4848)

Sprekers: **Jacques Chabot**, **Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën

Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de belastingregeling voor homoseksuele koppels" (nr. 4849)

<i>Orateurs:</i> Jacques Chabot, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Jacques Chabot, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Question de Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la législation relative au blanchiment d'argent" (n°4862)	11	Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de witwaswetgeving" (nr. 4862)	11
<i>Orateurs:</i> Marleen Govaerts, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Marleen Govaerts, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le SCDF" (n° 4776)	13	Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de CDVU" (nr. 4776)	13
<i>Orateurs:</i> Joseph Arens, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Joseph Arens, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'évolution des charges d'intérêts". (n° 4696)	15	Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de evolutie van de intrestlasten". (nr. 4696)	15
<i>Orateurs:</i> Hendrik Bogaert, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Hendrik Bogaert, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Question de Mme Maya Detiège au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la prison anversoire située dans le quartier de Sint-Andries" (n° 4859)	15	Vraag van mevrouw Maya Detiège aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de Antwerpse gevangenis gelegen in de Sint-Andrieswijk" (nr. 4859)	15
<i>Orateurs:</i> Maya Detiège, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Maya Detiège, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Interpellations jointes de	16	Samengevoegde interpellaties van	16
- M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le retrait de certaines entreprises de l'indice boursier" (n° 501)	16	- de heer Hagen Goyvaerts tot de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de schrapping van bedrijven uit de Beursindex" (nr. 501)	16
- M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la décision d'Euronext concernant l'indice Bel-20" (n°503)	16	- de heer Hendrik Bogaert tot de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de beslissing van Euronext in verband met Bel-20" (nr. 503)	16
<i>Orateurs:</i> Hagen Goyvaerts, Hendrik Bogaert, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Hagen Goyvaerts, Hendrik Bogaert, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
<i>Motions</i>	19	<i>Moties</i>	19
Question de Mme Greta D'hondt au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les pensions complémentaires" (n° 4812)	19	Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de aanvullende pensioenen" (nr. 4812)	19
<i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Question de Mme Hilde Vautmans au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la vente de biens immobiliers de l'armée et plus particulièrement de bâtiments et de domaines militaires inoccupés" (n° 4837)	20	Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de verkoop van militair vastgoed en meer bepaald van leegstaande militaire gebouwen en domeinen" (nr. 4837)	20
<i>Orateurs:</i> Hilde Vautmans, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		<i>Sprekers:</i> Hilde Vautmans, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier	21	Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-	21

ministre et ministre des Finances sur "le problème des véhicules tout-terrain" (n° 4896) <i>Orateurs:</i> Hagen Goyvaerts, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances		eerste minister en minister van Financiën over "de problematiek van de terreinwagens" (nr. 4896) <i>Sprekers:</i> Hagen Goyvaerts, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	
Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le délai pour les versements anticipés en 2004" (n° 4911) <i>Orateurs:</i> Carl Devlies, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	22	Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de termijn voor voorafbetaling 2004" (nr. 4911) <i>Sprekers:</i> Carl Devlies, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	22
Questions jointes de	23	Samengevoegde vragen van	23
- M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le problème des doubles réservoirs sur les tracteurs des entreprises agricoles" (n° 4930)	23	- de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het probleem van de dubbele brandstoftanks waarmee tractoren van landbouwbedrijven zijn uitgerust" (nr. 4930)	23
- M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le problème des doubles réservoirs sur les tracteurs des entreprises agricoles et l'utilisation du gasoil coloré" (n° 4963) <i>Orateurs:</i> André Frédéric, Melchior Wathelet , président du groupe cdH, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	23	- de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het probleem van de dubbele brandstoftanks op de tractoren van landbouwbedrijven en het gebruik van gekleurde gasolie" (nr. 4963) <i>Sprekers:</i> André Frédéric, Melchior Wathelet , voorzitter van de cdH-fractie, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	23
Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la réduction de la dette de l'Irak" (n° 4933) <i>Orateurs:</i> Zoé Genot, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	23	Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de schuldvermindering voor Irak" (nr. 4933) <i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	23
Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les pertes subies par la BCE" (n° 4947) <i>Orateurs:</i> Hagen Goyvaerts, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	24	Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het door de ECB geleden verlies" (nr. 4947) <i>Sprekers:</i> Hagen Goyvaerts, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	24
Question de Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la déduction des intérêts notionnels" (n° 4948) <i>Orateurs:</i> Marleen Govaerts, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	25	Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de notionele intrestaftrek" (nr. 4948) <i>Sprekers:</i> Marleen Govaerts, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	25
Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la déductibilité fiscale de l'aide accordée par les entreprises aux projets d'accueil d'enfants" (n° 4956) <i>Orateurs:</i> Carl Devlies, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Finances	26	Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de fiscale aftrekbaarheid van bedrijfssteun voor projecten van kinderopvang" (nr. 4956) <i>Sprekers:</i> Carl Devlies, Didier Reynders , vice-eerste minister en minister van Financiën	26
Question de Mme Annemie Turtelboom au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la déductibilité fiscale des frais d'accueil pour les enfants jusqu'à 12 ans" (n° 4960)	27	Vraag van mevrouw Annemie Turtelboom aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de fiscale aftrekbaarheid van opvangkosten voor kinderen tot 12 jaar" (nr. 4960)	27

Orateurs: **Annemie Turtelboom, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances

Sprekers: **Annemie Turtelboom, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën

Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'entrée en vigueur de la directive sur l'épargne" (n° 4962)

28

Orateurs: **Carl Devlies, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances

Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de inwerkingtreding van de spaarrichtlijn" (nr. 4962)

28

Sprekers: **Carl Devlies, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën

COMMISSION DES FINANCES ET
DU BUDGET

du

MARDI 11 JANVIER 2005

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN
EN DE BEGROTING

van

DINSDAG 11 JANUARI 2005

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h. 10 par M. François-Xavier de Donnea, président.

01 Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la mise en œuvre de la réglementation concernant le gasoil professionnel". (n° 4607)

01.01 Melchior Wathelet (cdH) : Un taux d'accise spécifique a été créé, dans le cadre de l'arrêté royal du 29 février 2004, pour le secteur du transport des personnes et des marchandises qui se voient exempté, pour le gasoil à faible teneur en soufre qu'il utilise, des augmentations du droit d'accise spécial intervenant après le 1^{er} janvier 2004. L'arrêté royal n'autorisait de demandes de remboursement qu'à partir du 1^{er} avril 2004.

Or, les formulaires de demande de remboursement n'ont pas été disponibles avant la mi-novembre. Le trop-perçu ne sera remboursé qu'au premier trimestre 2005. Le secteur aura donc "consenti" à l'État une avance gratuite d'environ 100 millions d'euros.

Cette situation vous paraît-elle normale? Pourquoi les demandes n'ont-elles été disponibles qu'à la mi-novembre?

01.02 Didier Reynders, ministre (*en français*) : La procédure de remboursement, complexe à exécuter, a été entièrement négociée avec l'ensemble des secteurs concernés. Il s'agissait de rembourser pour certains acteurs économiques, dans le cadre des dispositions prévues par la directive européenne, le montant correspondant à l'accise perçue. L'introduction des demandes était prévue à partir du 1^{er} avril 2004. La procédure de remboursement exigeant toute une infrastructure pour pouvoir être mise sur pied (systèmes de monitoring et d'autorisation à mettre en place par l'administration des douanes et accises), tous les

De vergadering wordt geopend om 14.10 uur door de heer François-Xavier de Donnea, voorzitter.

01 Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de toepassing van de regelgeving inzake de professionele diesel". (nr. 4607)

01.01 Melchior Wathelet (cdH): In het kader van het koninklijk besluit van 29 februari 2004 werd voor de transportsector van personen en goederen een specifiek accijnstarief ingevoerd. De sector wordt voor gasolie met een laag zwavelgehalte vrijgesteld van de verhogingen van de bijzondere accijns na 1 januari 2004. Volgens het koninklijk besluit konden pas vanaf 1 april 2004 aanvragen tot terugbetaling worden ingediend.

De formulieren voor de aanvragen werden echter pas vanaf midden november ter beschikking gesteld. Het te veel geïnde bedrag zal pas in het eerste kwartaal van 2005 worden terugbetaald. De sector zal de overheid dus een gratis voorschot van ongeveer 100 miljoen euro hebben "toegestaan".

Vindt u die toestand normaal? Waarom waren de formulieren pas vanaf midden november verkrijgbaar?

01.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): De complexe terugbetalingsprocedure kwam tot stand na onderhandelingen met alle betrokken sectoren. Het was de bedoeling het bedrag van de geïnde accijns voor een aantal economische actoren terug te betalen in het kader van de bepalingen van de Europese richtlijn. Per 1 april 2004 konden de aanvragen worden ingediend. Aangezien de terugbetalingsprocedure een hele infrastructuur vereist (monitoring- en vergunningssystemen die door de administratie der douane en accijnzen geïmplementeerd moeten worden), werd alle sectoren meegedeeld dat de verschuldigde

secteurs ont été mis au courant du fait que le remboursement effectif n'interviendrait qu'au cours du premier semestre 2005 : on ne pourrait rembourser que l'ensemble des factures de l'année 2004. Toutes les personnes ayant participé aux réunions organisées à cet effet ont marqué leur accord sur cette procédure. L'administration a réuni le 1^{er} décembre 2004 tous les services concernés par le processus de remboursement. L'administration étudie pour le futur une procédure passant par un jeu d'écritures sur le document de déclaration à la TVA.

Il a toujours été très difficile d'aboutir d'une manière ou d'une autre à cette idée d'un gasoil ou d'un diesel professionnel. Nous avons enfin mis en place le système. Il est vrai qu'un remboursement intervient toujours avec un décalage dans le temps par rapport au paiement, mais je tiens quand même à préciser qu'il s'agit surtout d'une mesure d'allègement fiscal favorable au secteur.

01.03 Melchior Wathelet (cdH) : Contrairement à ce que vous semblez dire, il ne s'agit pas d'une faveur étant donné que cela fait partie de l'ensemble du système présenté en 2003.

Par ailleurs, étant donné que les demandes de remboursement pouvaient être introduites à partir du 1^{er} avril 2004 mais que le formulaire n'a été mis à la disposition des opérateurs qu'à la mi-novembre, je pensais que c'était en raison de ce délai que les remboursements ne pouvaient avoir lieu qu'en 2005. Vous me dites que ce n'est pas le cas mais je souligne néanmoins que les formulaires ont été mis à la disposition plus tard que la date qui avait été initialement prévue.

01.04 Didier Reynders, ministre (en français) : Le système du formulaire a été mis en place pour faciliter la vie des opérateurs économiques. Les demandes de remboursement pouvaient cependant être effectuées sans formulaire. On a tenté de mettre en place un système simplifié. A l'avenir, nous essaierons même de travailler par un simple jeu d'écritures sur les déclarations de TVA. Cela demandera, outre une mise au point du système, une concertation avec le secteur.

L'incident est clos.

02 Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les retards dans les travaux au palais de justice de Liège". (n° 4727)

02.01 Melchior Wathelet (cdH) : Beaucoup

bedragen pas tijdens het eerste semester van 2005 effectief teruggestort zouden worden. Terugbetaling zou enkel mogelijk zijn voor de facturen van het jaar 2004. Alle deelnemers aan de vergaderingen over dit dossier hebben met deze procedure ingestemd. Op 1 december 2004 heeft de administratie alle diensten die bij de terugbetalingsprocedure betrokken zijn, bijeengeroepen. Voor de toekomst onderzoekt de administratie een procedure via een pro forma-boeking op het BTW-aangifteformulier.

Het is altijd zeer moeilijk geweest om op de ene of andere manier tot die idee van een professionele diesel te komen. Wij hebben die regeling eindelijk ingevoerd. Het klopt dat er altijd enige tijd verstrijkt tussen een betaling en een terugbetaling, maar ik wil niettemin preciseren dat het vooral gaat om een belastingvermindering ten voordele van de sector.

01.03 Melchior Wathelet (cdH) : In tegenstelling tot wat u zegt, gaat het niet om een gunst omdat de terugbetaling deel uitmaakt van het volledige systeem zoals het in 2003 werd voorgesteld.

Bovendien konden de aanvragen tot terugbetaling al vanaf 1 april 2004 worden ingediend, terwijl het formulier pas vanaf midden november ter beschikking van de operatoren werd gesteld. Die vertraging was mijns inziens de reden waarom de terugbetalingen pas in 2005 konden plaatsvinden. Ook al zegt u dat dat niet het geval is, toch blijf ik erbij dat de formulieren later dan gepland ter beschikking werden gesteld.

01.04 Minister Didier Reynders (Frans) : Het systeem met het formulier werd ingevoerd om het de economische operatoren makkelijker te maken. De aanvragen tot terugbetaling konden evenwel zonder formulier worden gedaan. Wij hebben getracht een vereenvoudigd systeem te ontwikkelen. In de toekomst zullen wij zelfs via een pro forma-boeking op de BTW-aangiften proberen te werken. Daartoe zal niet alleen het systeem op punt moeten worden gesteld maar zal ook overleg met de sector moeten worden gepleegd.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de vertraging bij de werken aan het Luikse gerechtsgebouw". (nr. 4727)

02.01 Melchior Wathelet (cdH) : Het gebrek aan

s'interrogent sur l'inaction de la Régie des Bâtiments par rapport aux travaux à effectuer dans les annexes du Palais de justice de Liège. En 2000, il avait été déclaré que le chantier serait terminé en 2006 au plus tard. L'existence d'un nouveau recours en suspension devant le Conseil d'État ne peut justifier cette carence. En effet, les retards posent des problèmes d'insécurité grave. Les manifestations touristiques, folkloriques et culturelles sont maintenues alors que tant le SPF Justice que d'autres SPF insistent sur la nécessité d'assurer la sécurité des personnes et des biens et demandent à la Régie des Bâtiments d'équiper les bâtiments en conséquence. En outre, la Régie des Bâtiments ne disposerait pas de plans valables pour entamer une vraie étude de restauration.

Un autre problème d'insécurité concerne le mur de soutènement de la rue Fond Saint-Servais. Le ministre est-il informé de l'insécurité touchant les bâtiments de l'ancien palais de justice? Comment intervenir au niveau de ce bâtiment vu son état de « sur-occupation »? Comment remédier aux différents problèmes de sécurité qu'il pose, et à la dispersion des services? Où en sont les travaux du mur de soutènement de la colline Fond Saint-Servais? Où en sont les travaux de construction des extensions? Ne faut-il pas mettre en balance la question du recours au Conseil d'État et les conséquences dramatiques qui risquent de frapper l'ancien palais et les personnes qui le fréquentent ou le côtoient?

02.02 Didier Reynders, ministre (en français): Les services de la Régie des Bâtiments m'ont informé de réels problèmes de sécurité. Des travaux d'adaptation sont indispensables mais ils sont hypothéqués tant par le surpeuplement du bâtiment que par son statut de « patrimoine majeur ». Cependant la détection incendie a été remplacée il y a un an et demi et les luminaires de secours sont en cours de remplacement. Mais la plupart des travaux nécessitent une rotation des occupants vers un autre immeuble. Une enveloppe d'1,5 million d'euros est prévue pour réaliser une série de travaux de sécurité dès mi-2005. La reconstruction du mur de soutènement de la colline Fond Saint-Servais est liée aux travaux de construction des extensions du palais. Celui-ci ne deviendra la propriété de la Régie des Bâtiments que si cette dernière a effectivement l'autorisation de réaliser les travaux. Actuellement le mur est toujours propriété de la SNCB qui en a donc la responsabilité.

initiatief van de Regie der Gebouwen met betrekking tot de werken die in de bijgebouwen van het justitiepaleis van Luik moeten worden uitgevoerd, doet velen de wenkbrouwen fronsen. In 2000 werd aangekondigd dat de werken uiterlijk in 2006 klaar zouden zijn. De nieuwe vordering tot schorsing bij de Raad van State kan die nalatigheid niet vergoelijken. De veiligheid komt door de opgelopen vertraging immers ernstig in het gedrang. De toeristische, folkloristische en culturele evenementen vinden immers gewoon plaats, hoewel zowel de FOD Justitie als de andere FOD's met aandrang vragen de veiligheid van personen en goederen te waarborgen en de Regie der Gebouwen vragen de gebouwen terdege uit te rusten. Bovendien zou de Regie niet over de nodige plannen beschikken om een behoorlijke restauratiestudie uit te voeren.

Een ander veiligheidsprobleem betreft de steunmuur langs de rue Fond Saint-Servais. Is de minister op de hoogte van de onveilige toestand in en rond het vroegere gerechtsgebouw? Hoe kan dit "overbevolkte" gebouw worden gesaneerd? Hoe kunnen de vele veiligheidsproblemen en de versnippering van de diensten worden verholpen? Hoeveel zijn de werken aan de steunmuur aan de Fond Servais-heuvel gevorderd? Staan de bijgebouwen er al? Moet men geen evenwicht trachten te vinden tussen, enerzijds, het feit dat bij de Raad van State beroep werd aangetekend, wat dramatische gevolgen voor het gebouw en de mensen die er werken kan hebben, en anderzijds, de veiligheid van de mensen die zich in en rond het gebouw bevinden?

02.02 Minister Didier Reynders (Frans): De diensten van de Regie der Gebouwen hebben me laten weten dat de veiligheid in het oude gerechtsgebouw te wensen overlaat. Er moeten aanpassingswerken worden uitgevoerd, wat echter bemoeilijkt wordt door de overbezetting van het gebouw en door zijn statuut van "kernpatrimonium". In elk geval werd de branddetectie anderhalf jaar geleden vervangen. Thans is de noodverlichting aan de beurt. Maar om de meeste andere werken te kunnen uitvoeren moet het personeel via een rotatiesysteem in een ander gebouw worden ondergebracht. In de begroting is 1,5 miljoen euro uitgetrokken om vanaf de tweede helft van 2005 de veiligheid op een aantal punten te verbeteren. De wederopbouw van de steunmuur aan de Fond Servais-heuvel hangt af van de werken aan de bijgebouwen van het gerechtsgebouw. Het gerechtsgebouw komt slechts in het bezit van de Regie der Gebouwen als deze daadwerkelijk over de vergunning beschikt om de werken uit te voeren. Momenteel is de muur nog steeds eigendom van

de NMBS die er dus verantwoordelijk voor is.

Pour ce qui concerne les travaux de construction des extensions, le gros œuvre en sous-sol existe. L'adjudication des travaux en superstructure, gros œuvre, parachèvement et techniques spéciales a eu lieu. Quant aux superstructures, le permis d'urbanisme délivré le 11 mai 2004 fait actuellement l'objet d'un recours en suspension et en annulation devant le Conseil d'État. Je peux comprendre le souhait de voir démarrer les travaux au plus vite mais une suspension après enclenchement des procédures de mise à l'ouvrage se traduirait par des frais assez difficilement supportables.

Quant à la validité du permis d'urbanisme, l'avenir des institutions judiciaires de Liège fera l'objet d'une décision appropriée. Entre-temps, la Régie analyse les mesures envisageables en termes de sécurisation optimale des bâtiments existants. Je peux vous dire que si l'arrêt du Conseil d'État devait être favorable, on mettra la main à l'ouvrage. Nous n'attendrons pas un arrêt d'annulation qui peut intervenir beaucoup plus tard et qui se traduit en général par des problèmes d'indemnisations moins lourds à supporter pour l'État. Mais si l'arrêt devait être à nouveau négatif, je vous avoue que cela devient un peu compliqué pour l'État de persévérer dans la même voie. Si ce permis de bâtir ne peut jamais être validé par les autorités du contentieux administratif, il faudra peut-être réfléchir à d'autres solutions.

Ces solutions seront de toute façon à échéances relativement longues. Nous devons peut-être alors examiner des possibilités de location. Je confirme mon souhait de maintenir ces institutions judiciaires dans le centre de l'agglomération.

02.03 Melchior Wathelet (cdH) : Ce dossier date d'un certain nombre d'années. Les questions actuelles de sécurité sont particulièrement préoccupantes. Il y a effectivement toujours eu un problème de place, de difficulté à ranger les dossiers, etc. Mais des problèmes de sécurité tels que ceux-ci me semblent réellement essentiels. C'est à cela que je faisais référence lorsque je parlais de balance d'intérêts. Dès que vous aurez cet arrêt qui, je l'espère, ne suspendra pas ce permis d'urbanisme, je vous prendrai alors au mot et attendrai avec la plus grande impatience le début des travaux.

L'incident est clos.

03 Question de M. Melchior Wathelet au vice-

De funderingen voor de bijgebouwen zijn reeds gelegd. Voor bovenbouw, ruwbouw, afwerking en speciale technieken werd reeds een aanbesteding uitgeschreven. Op dit ogenblik maakt de stedenbouwkundige vergunning die op 11 mei 2004 voor de bovenbouw werd afgeleverd het voorwerp uit van een beroep tot schorsing en nietigverklaring bij de Raad van State. Ik kan begrijpen dat u de werken zo snel mogelijk een aanvang wil zien nemen. Indien het echter tot een schorsing komt nadat de werken van start zijn gegaan, zou dat kosten meebrengen die moeilijk te dragen zijn.

Wat de geldigheidsduur van de stedenbouwkundige vergunning betreft, zal over de toekomst van de Luikse gerechtsgebouwen een geschikte beslissing worden genomen. Ondertussen gaat de Regie na welke maatregelen kunnen worden getroffen om de huidige gebouwen zo goed mogelijk te beveiligen. Ik kan u meedelen dat, indien het arrest van de Raad van State positief is, wij de hand aan het werk zullen slaan. Wij zullen geen arrest tot nietigverklaring afwachten, dat veel te laat kan komen en over het algemeen minder hoge schadevergoedingen ten laste van de overheid meebrengt. Indien echter opnieuw een negatief arrest wordt uitgebracht, wordt het voor de overheid inderdaad enigszins moeilijk om dezelfde weg te blijven volgen. Indien de bouwvergunning nooit door de gezagsdragers inzake de geschillen van bestuur geldig wordt verklaard, moeten wellicht andere oplossingen worden gezocht.

Die oplossingen zijn in elk geval niet voor morgen. Misschien moeten we nagaan of een huurformule mogelijk is. Ik ben er zeker voorstander van die gerechtsgebouwen in het stadscentrum te houden.

02.03 Melchior Wathelet (cdH): Dit dossier sleept al enkele jaren aan. Op dit ogenblik is de veiligheidstoestand echter bijzonder zorgwekkend. Er was inderdaad altijd al plaatsgebrek, met alle gevolgen van dien wat het klasseren van de dossiers betreft, en dergelijke. Nu gaat het echter om essentiële veiligheidsproblemen. Daarop doelde ik toen ik zei dat men de belangen tegen elkaar moet afwegen. Ik reken erop dat u uw belofte zal nakomen en zal vol ongeduld op de aanvang van de werken wachten eens u over het arrest van de Raad van State beschikt dat, naar ik verhoop, de stedenbouwkundige vergunning niet zal schorsen.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de

premier ministre et ministre des Finances sur "la mise en conformité du régime des centres de coordination au droit européen" (n° 4764)

03.01 Melchior Wathelet (cdH) : En vue d'éviter la fermeture des centres de coordination et de préserver l'attractivité de la Belgique en termes d'investissements étrangers, la déclaration gouvernementale prévoyait l'élaboration d'une solution alternative visant à répondre à l'insécurité juridique du « cost plus » si celle-ci devait être constatée par la Commission européenne.

En l'absence de nouvelles mesures d'ici la fin de l'année, il semble que 88 centres disparaîtront engendrant ainsi une perte de 700 millions d'euros de recettes fiscales directes et les 10 000 emplois afférents à ces centres.

Des entreprises auraient néanmoins formulé une proposition bénéficiant du soutien des milieux économiques belges et étrangers.

Pourriez-vous apporter des précisions sur les initiatives entreprises en vue d'assurer la sécurité juridique de ces centres de coordination ?

Qu'en est-il de ce dossier au niveau européen ? Une solution alternative a-t-elle été élaborée ? Dans l'affirmative, quelle est-elle ? De même, quelle est la suite qui sera donnée à la solution proposée par les entreprises ?

03.02 Didier Reynders, ministre (*en français*) : Sans refaire l'historique des centres de coordination, je tiens à souligner d'une part, que je me réjouis de répondre enfin à une question visant à sauvegarder un mécanisme favorable à l'emploi.

D'autre part, un certain nombre de ces centres continueront à fonctionner jusqu'au 31 décembre 2005. Une réflexion doit néanmoins être menée au niveau de leur mode de fonctionnement.

Actuellement, aucun accord n'a encore pu être dégagé au niveau européen. Toutefois, le 23 décembre 2004, le Conseil des Ministres a accepté le principe de l'instauration d'un système général visant à promouvoir le capital à risque et permettant la déduction des intérêts notionnels à partir de 2006.

La loi du 24 décembre 2002 sera supprimée en

vice-eerste minister en minister van Financiën over "de maatregelen om het stelsel van de coördinatiecentra in overeenstemming te brengen met het Europees recht" (nr. 4764)

03.01 Melchior Wathelet (cdH): Om te voorkomen dat de coördinatiecentra zouden moeten sluiten en opdat België aantrekkelijk zou blijven voor buitenlandse investeerders, voorzag de regeringsverklaring in de uitwerking van een alternatieve oplossing voor het probleem van de rechtsonzekerheid bij de "cost plus"-methode, zo de Europese Commissie zulks zou vaststellen.

Als er voor het einde van het jaar geen nieuwe maatregelen getroffen worden, zullen naar verluidt 88 centra moeten verdwijnen. Daardoor zouden 10.000 banen verloren gaan, en zou de staat voor 700 miljoen euro aan ontvangsten uit directe belastingen aan zijn neus voorbij zien gaan.

Een aantal bedrijven zouden nu een voorstel gedaan hebben, dat gesteund wordt door de Belgische en buitenlandse economische wereld.

Kan u nadere toelichting verstrekken over de initiatieven die het licht zien met het oog op de vrijwaring van de rechtszekerheid van de coördinatiecentra?

Wat is de stand van zaken met betrekking tot dit dossier op Europees niveau? Werd een alternatieve oplossing uitgewerkt? Zo ja, wat houdt die oplossing in? Wat gaat er nu verder gebeuren met het door de bedrijfswereld aangereikte voorstel?

03.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): Ik zal hier niet opnieuw de historiek van de coördinatiecentra schetsen. Ik ben blij dat ik eindelijk een keer kan antwoorden op een vraag die erop gericht is een werkgelegenheidsbevorderend mechanisme in stand te houden.

Een aantal van die centra blijven operationeel tot 31 december 2005. Wel moet worden nagedacht over hun werkwijze.

Er is momenteel nog geen akkoord op Europees niveau. Op 23 december 2004 stemde de ministerraad in met het principe van de invoering, vanaf 2006, van een algemene regeling die het risicokapitaal moet stimuleren en een systeem van notionele intreftrek mogelijk maakt.

De wet van 24 december 2002 zal worden

raison de son insuffisante sécurité juridique.
Une piste de réflexion a été lancée avant les vacances afin de favoriser le capital à risque. Il s'agit selon moi d'un outil utile et favorable pour les entreprises, en particulier pour les PME.

Le nouveau système de déduction des intérêts notionnels sera d'application générale et sera déposé au Parlement au printemps prochain. Je souhaite mener un débat sur la question avant l'été afin de permettre aux entreprises de se préparer à l'entrée en vigueur du nouveau système, qui aura lieu le 1^{er} janvier 2006.

03.03 Melchior Wathelet (cdH) : Lorsque vous parlez d'entrée en vigueur, vous vous référez à l'exercice de l'année 2006 ou au revenu de l'année 2006 ?

03.04 Didier Reynders, ministre (*en français*) : Nous nous baserons sur les revenus 2006 puisque les centres de coordination fonctionneront jusqu'au 31 décembre 2005 et que nous désirons assurer la continuité de ces centres.

03.05 Melchior Wathelet (cdH) : Nous nous réjouissons de l'intérêt que vous portez aux PME mais il importe d'annoncer aux entreprises l'année sur laquelle elles doivent se baser pour effectuer le calcul du montant qu'elles devront payer.

L'incident est clos.

04 Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le taux de TVA de la filière 'cheval'" (n° 4808)

04.01 Melchior Wathelet (cdH) : La filière « cheval » présente un poids économique considérable qui représente en Région wallonne une valeur ajoutée de 100 millions d'euros de plus-value et quelque 1700 emplois répartis dans divers métiers du secteur.

La législation sur les nitrates et l'élimination des cadavres régit le cheval au même titre que les bovins et les autres animaux de ferme. L'identification généralisée inscrite dans les directives européennes range le cheval dans la catégorie des produits agricoles.

Pourtant, le domaine d'activité du cheval est soumis à un taux de TVA de 21% et non à un taux

opgeheven omdat ze onvoldoende rechtszekerheid biedt.

Voor het reces werd er een denkpiste gelanceerd om het risicokapitaal te promoten. Volgens mij gaat het om een nuttig en voordelig instrument voor de ondernemingen in het algemeen en de KMO's in het bijzonder.

Het nieuwe systeem van notionele intrestaftrek zal algemeen worden toegepast en zal volgend voorjaar in het Parlement worden ingediend. Ik wens vóór de zomer een bespreking aan deze kwestie te wijden om de ondernemingen de mogelijkheid te bieden zich voor te bereiden op de invoering van het nieuwe systeem op 1 januari 2006.

03.03 Melchior Wathelet (cdH): Wanneer u het over de inwerkingtreding heeft, doelt u dan op het aanslagjaar 2006 of op de inkomsten van 2006?

03.04 Minister Didier Reynders (*Frans*): We zullen van de inkomsten 2006 uitgaan, omdat de coördinatiecentra tot 31 december 2005 zullen functioneren en we voor de continuïteit van die centra willen zorgen.

03.05 Melchior Wathelet (cdH): Uw aandacht voor de KMO's doet ons plezier, maar de bedrijven moeten weten op welk jaar ze zich moeten baseren om te berekenen welk bedrag ze zullen moeten betalen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het BTW-tarief in de hippische sector" (nr. 4808)

04.01 Melchior Wathelet (cdH): De hippische sector is van groot economisch belang en is in het Waals Gewest goed voor een meerwaarde van 100 miljoen euro en voor zo'n 1700 uiteenlopende jobs.

Wat de wetgeving op de nitraten en de vernietiging van de krengen betreft, gelden voor paarden dezelfde regels als voor runderen en hoevedieren. De algemene identificatie voorgeschreven door de Europese richtlijnen brengt het paard onder in de categorie van landbouwproducten.

Anderzijds is op de hippische sector echter een BTW-tarief van 21 procent van toepassing, terwijl

de 6% dont bénéficient pourtant les filières agricoles de notre pays. Notons également que nos voisins européens appliquent quant à eux des taux de TVA allant de 5,5% à 7,5 % selon les États.

Une telle fiscalité nous semble discriminatoire, lourde et anachronique, elle crée des disparités entre les différents acteurs du secteur.

Comptez-vous ramener le taux de TVA applicable à la filière cheval à 6% ? Dans l'affirmative, quelle serait la date d'entrée en vigueur d'une telle mesure ? Dans la négative, sur la base de quels arguments vous y opposez-vous ?

04.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*) : En vertu de la catégorie 1 de l'annexe H de la 6^{ème} Directive, un taux réduit peut être appliqué aux denrées alimentaires destinées à la consommation humaine et animale, aux animaux vivants, aux graines, aux plantes et aux ingrédients destinés à être utilisés pour préparer des denrées alimentaires ainsi que les produits normalement utilisés pour compléter ou remplacer des denrées alimentaires.

Conformément à la rubrique I du tableau A de l'arrêté royal du 20 juillet 1970, un taux réduit de 6% est appliqué aux animaux des espèces bovine, porcine, ovine, caprine, mulassière et asine ainsi qu'aux chevaux de race utilisés pour le trait gros et semi-gros, les cervidés, les chevaux vendus, acquis intracommunautairement ou importés pour la boucherie.

La co-lecture de ces dispositions met en avant que le champ d'application belge du taux réduit pour le cheval est plus large que celui prévu par la législation européenne puisqu'il prend également en considération les animaux vivants susceptibles de servir à l'alimentation humaine.

En revanche, le champ d'application belge exclut les animaux qui ont d'autres fins tels les chiens et les chevaux de selle ou de course.

S'agissant du champ d'application des États voisins, j'ai déjà eu l'occasion de dire à Mme Muylle qu'une cellule stratégique du Département Finances élabore une enquête approfondie. Initialement limitée à la France et à l'Irlande, elle pourra s'étendre à d'autres États tels que la Hollande et l'Allemagne.

Après vérification de la 6^{ème} directive, les régimes

pour de la landbouwsector in ons land een tarief van 6 procent geldt. In onze Europese buurlanden schommelen de BTW-tarieven tussen 5,5 en 7,5 procent.

De fiscale behandeling van de sector is volgens ons discriminerend, zwaar en niet meer van deze tijd. Bovendien worden niet alle actoren van de sector op gelijke voet behandeld.

Bent u van plan het BTW-tarief voor de hippische sector naar 6 procent terug te brengen? Zo ja, wanneer? Zo neen, waarom bent u daartegen gekant?

04.02 **Minister Didier Reynders** (*Frans*): Overeenkomstig categorie 1 van bijlage H van de zesde Richtlijn kan een verlaagd tarief worden toegepast op levensmiddelen voor menselijke en dierlijke consumptie, levende dieren, zaaigoed, planten en ingrediënten welke gewoonlijk bestemd zijn voor gebruik bij de bereiding van levensmiddelen en op producten die gewoonlijk bestemd zijn ter aanvulling of vervanging van levensmiddelen.

Overeenkomstig rubriek I van tabel A van het koninklijk besluit van 20 juli 1970, wordt een verlaagd tarief van 6 procent toegepast op runderen, varkens, schapen, geiten, ezels, muil dieren en muilezels; paarden van de rassen die gewoonlijk als trekpaard, zwaar of halfzwaar, worden gebruikt; herten; paarden verkocht, intracommunautair verworven of ingevoerd om te worden geslacht.

Wanneer we die bepalingen samen lezen, stellen we vast dat het Belgische toepassingsgebied van het verlaagd tarief voor het paard ruimer is dan dat van de Europese wetgeving, aangezien het verlaagd tarief ook geldt voor levende dieren die bestemd zijn voor de menselijke voedselketen.

Anderzijds vallen dieren met een andere bestemming, zoals honden en rij- of renpaarden, buiten het Belgische toepassingsgebied.

Wat het toepassingsgebied in de buurlanden betreft, had ik al de gelegenheid aan mevrouw Muylle mee te delen dat een strategische cel van het departement Financiën een diepgaand onderzoek voert. Aanvankelijk was dat tot Frankrijk en Ierland beperkt, maar het kan naar andere landen als Nederland en Duitsland worden uitgebreid.

De zesde Richtlijn zal worden bestudeerd en na

applicables dans ces pays seront examinés en vue de vérifier auprès de la Commission s'il est possible d'étendre le champ d'application de ladite directive.

Cela étant dit, le champ d'application belge est déjà plus large que ce qui est prévu dans la directive.

04.03 Melchior Wathelet (cdH) : Je suis heureux de constater l'intérêt que vous portez à cette branche d'activité du secteur et je reviendrai au sein de cette commission lorsque les résultats de cette enquête seront connus.

L'incident est clos.

05 Question de M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les directives sociales et environnementales de la Banque mondiale" (n° 4827)

05.01 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Jusqu'à présent, la Banque mondiale se réfère à une série de normes sociales et environnementales lors du *screening* des projets soumis à financement. L'on envisage aujourd'hui d'abandonner cette habitude et de se baser, dans le cadre du *screening* de projets, sur la législation nationale des pays concernés. Or, les pays en développement ne disposent pour ainsi dire pas de législation sociale et environnementale ; ils sont de plus poussés par les investisseurs étrangers à vider davantage encore de sa substance ladite législation, ce qui peut mener à de graves abus. Ainsi, si le déversement d'une tonne métrique de déchets au Bénin coûte à peine trois dollars, en Occident, cela peut se chiffrer à 2000 dollars. Les pays les plus pauvres risquent donc de devenir les décharges des déchets toxiques des pays occidentaux.

Qu'en est-il de ce débat au sein de la Banque mondiale ? Quelle attitude le gouvernement belge adopte-t-il dans ce débat ? Quel cap le gouvernement belge va-t-il suivre durant ces négociations ?

05.02 Didier Reynders, ministre (*En néerlandais*): Je suis d'accord: le respect des normes minimales en matière de politique sociale et environnementale est essentiel pour la réalisation d'une croissance économique durable.

La Banque mondiale veille au respect de ces normes. L'idée d'utiliser davantage les systèmes nationaux à l'avenir est applicable à trois domaines : protection sociale et environnementale,

enquête van de in onze buurlanden toepasselijke stelsels zal bij de Commissie worden nagegaan of het toepassingsgebied van die Richtlijn kan worden uitgebreid.

Anderzijds moet worden opgemerkt dat het Belgische toepassingsgebied al ruimer is dan dat van de Richtlijn.

04.03 Melchior Wathelet (cdH): Uw aandacht voor dat deel van de sector verheugt me. Ik kom terug naar deze commissie eens de resultaten van dat onderzoek gekend zijn.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de sociale en milieuriichtlijnen van de Wereldbank" (nr. 4827)

05.01 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Tot op heden hanteerde de Wereldbank een reeks sociale en milieunormen bij de *screening* van ter financiering voorgelegde projecten. Nu wordt eraan gedacht om af te stappen van deze gewoonte en zich bij de *screening* van projecten te baseren op de nationale wetgeving van de betrokken landen. Ontwikkelingslanden hebben echter nauwelijks een sociale en milieuwetgeving en worden daarbij zwaar onder druk gezet door buitenlandse investeerders om hun wetgeving nog verder uit te hollen. Dit kan leiden tot ernstig misbruik. Zo kost het storten van een metrieke ton afval in Benin slechts drie dollar, terwijl dit in het Westen tot 2000 dollar kan oplopen. De armste landen riskeren dus de vuilnisbelten te worden voor het Westerse toxisch afval.

Wat is de stand van zaken in deze discussie binnen de Wereldbank? Wat is het standpunt van de Belgische regering in deze discussie? Welke koers zal de Belgische regering volgen in de loop van deze onderhandelingen?

05.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Ik ben het ermee eens dat respect voor de minimale standaarden inzake sociaal en milieubeleid essentieel is voor de verwezenlijking van duurzame en economische groei.

De Wereldbank kijkt nauwgezet toe op de naleving van dergelijke standaarden. Het idee om in de toekomst meer gebruik te maken van nationale systemen slaat op drie domeinen: sociale en

gestion financière et marchés internationaux. La Banque mondiale entend de cette manière renforcer la capacité institutionnelle nationale et comprimer les frais de transaction.

Notre objectif n'est pas d'assouplir les procédures de la Banque mondiale. Pour parvenir à une plus grande harmonisation des efforts de donateurs, les systèmes nationaux ont également le rôle de catalyseur.

Au premier semestre 2005, la Banque mondiale demandera au conseil d'administration l'autorisation de lancer un certain nombre de projets pilotes.

Notre pays pense que la qualité des systèmes nationaux ne peut certainement pas être inférieure à celle des procédures de la Banque mondiale. Celle-ci conserve sa responsabilité. Ses programmes sont encore soumis à des évaluations internes et externes.

Notre représentant au conseil d'administration veillera à ce que, lors de l'approbation des projets pilotes, la qualité de la législation nationale reste acceptable.

05.03 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Je demande au ministre de me tenir au courant plus en détail.

L'incident est clos.

06 Question de M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la prison de Turnhout" (n° 4777)

06.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Selon des rumeurs, l'agrément pour les travaux de la cuisine de la prison de Turnhout aurait été retiré. Selon le plan pluriannuel, cette cuisine doit être complètement rénovée.

Quels sont les problèmes ? L'agrément a-t-il été retiré, et dans l'affirmative, quand l'a-t-il été ? Quelles en sont les conséquences ? Les travaux pourront-ils être effectués dans le courant de 2005 ? L'absence de travaux est-elle due à des limitations budgétaires ?

06.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): La cuisine est vétuste et doit être adaptée conformément aux normes de sécurité alimentaire.

Le permis n'a pas été retiré et ne le sera pas non plus à l'avenir. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire a demandé pour la

milieubeschermt, financieel beheer en internationale aanbestedingen. De Wereldbank wil hierdoor de nationale institutionele capaciteit versterken en de transactiekosten terugdringen.

Het is niet de bedoeling de procedures van de Wereldbank te versoepelen. Tevens fungeren nationale systemen als katalysator voor een verhoogde harmonisatie van donorinspanningen.

Tijdens de eerste helft van 2005 zal de Wereldbank toestemming vragen aan de raad van beheer om van start te gaan met een aantal proefprojecten.

Ons land heeft als standpunt dat de kwaliteit van de nationale systemen zeker niet minder mag zijn dan de procedures van de Wereldbank. De Wereldbank behoudt haar verantwoordelijkheid. Haar programma's blijven onderworpen aan interne en externe evaluaties.

Onze vertegenwoordiger in de raad van beheer zal erop toezien dat bij de goedkeuring van de proefprojecten de kwaliteit van de nationale regelgeving aanvaardbaar blijft.

05.03 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Ik vraag de minister mij meer in detail op de hoogte te houden.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de gevangenis van Turnhout" (nr. 4777)

06.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Er zijn geruchten dat de vergunning voor de keuken van de gevangenis van Turnhout zou worden ingetrokken. Volgens het meerjarenplan wordt deze keuken volledig vernieuwd.

Wat zijn de problemen? Is de vergunning ingetrokken en zo ja, wanneer? Welke gevolgen heeft dit? Zouden de werken in de loop van 2005 kunnen worden uitgevoerd? Gebeurt er niets omwille van budgettaire beperkingen?

06.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): De keuken is verouderd en moet worden aangepast conform de voedselveiligheidsnormen.

De vergunning is niet ingetrokken en dit zal ook niet gebeuren. Het Federaal Agentschap voor de Voedselveiligheid heeft een stappenplan gevraagd

rénovation de la cuisine un plan échelonné qui a été établi par le conseiller en prévention de la Justice et de la Régie des bâtiments. Le 8 décembre 2004, l'AFSCA a accepté la proposition.

Le plan prévoit une adjudication des travaux pour les vacances du secteur de la construction en 2005. Les dépenses ont été inscrites au budget prévu dans le plan pluriannuel 2005-2008 de la Justice. Lors du conclave budgétaire en 2004, il avait été décidé que les crédits seraient réduits de moitié pour 2005 et qu'ils ne seraient libérés qu'au cours du deuxième semestre de cette année.

Les travaux à Turnhout pourraient commencer à partir de septembre 2005 et durerait six mois. Malgré les restrictions budgétaires, ce dossier suit donc son cheminement normal.

L'incident est clos.

07 Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les conséquences de la réforme Copernic au niveau de l'informatique publique" (n° 4848)

07.01 Jacques Chabot (PS) : Pour améliorer l'outil informatique fédéral, de nombreux efforts ont été consentis.

Est-il exact que des asbl aient joué un rôle clef dans ce domaine ? Quelle est leur fonction ? A-t-on aussi fait appel à des sociétés ? Un contrôle parlementaire de leurs activités est-il prévu ?

Combien de personnes sont-elles engagées par ces asbl et sociétés ? Quels sont leurs dirigeants et qui recrute leurs membres : le Selor ou elles-mêmes ?

Quelles sont les garanties de confidentialité des données ? La Commission pour la protection de la vie privée a-t-elle été consultée ?

Qui finance ce système ? Y a-t-il un financement public et de quel montant ?

07.02 Didier Reynders, ministre (*en français*) : La loi du 17 juillet 2001 autorise les SPF à s'associer pour exécuter des travaux de gestion et de sécurité de l'information. Sur cette base, ont été créées les asbl évoquées, dont "Egov", pour le SPF Finances. Le président du SPF Finances fait partie de son conseil d'administration.

voor de renovatie van de keuken. Dit werd opgesteld door de preventieadviseur van Justitie en de Regie der Gebouwen. Op 8 december 2004 aanvaardde het FAVV het voorstel.

In het plan wordt een aanbesteding van de werken voorzien voor de bouwvakantie in 2005. De uitgave is ingeschreven op het meerjarenplan 2005-2008 van Justitie. Op het begrotingsconclaaf in 2004 werd beslist dat de kredieten voor 2005 gehalveerd worden en pas in de tweede helft van dit jaar worden vrijgegeven.

De werken in Turnhout kunnen van start gaan vanaf september 2005 en zullen zes maanden duren. Dit dossier kan dus normaal doorgaan, ondanks budgettaire beperkingen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de gevolgen van de Copernicushervorming op het vlak van de overheidsinformatica" (nr. 4848)

07.01 Jacques Chabot (PS): Er werden aanzienlijke inspanningen geleverd om de federale informaticamiddelen te verbeteren.

Klopt het dat vzw's daarbij een sleutelrol hebben gespeeld? Wat is hun functie? Heeft men ook op bedrijven een beroep gedaan? Is in parlementair toezicht op hun activiteiten voorzien?

Hoeveel personen werven die vzw's en bedrijven aan? Door wie worden zij geleid en wie staat voor de aanwerving in: Selor of zichzelf?

Welke waarborgen zijn er dat de vertrouwelijkheid van de gegevens in acht wordt genomen? Werd de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer geraadpleegd? Wie financiert dit systeem? Is er een overheidsfinanciering en, zo ja, voor welk bedrag?

07.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): De wet van 17 juli 2001 laat de FOD's toe zich te verenigen met het oog op de uitvoering van werkzaamheden inzake informatiebeheer en informatieveiligheid. Op grond daarvan werden de vzw's waarvan sprake, waaronder Egov, voor de FOD Financiën opgericht. De voorzitter van de FOD Financiën maakt deel uit van de raad van bestuur van die vzw.

La loi-programme du 24 décembre 2002 prévoit que les membres d'une telle association peuvent lui confier des travaux dans le domaine visé.

L'asbl qui fait appel à des fournisseurs tombe sous l'application de la loi sur les marchés publics, mais un membre de l'asbl qui fait appel à ses services ne peut lancer de marché public pour cette commande. La directive 92/50/CEE du Conseil du 18 juin 1992 prévoit aussi que ce n'est pas un contrat à titre onéreux mais un service basé sur d'autres dispositions légales.

Pour le contrôle du fonctionnement, les dispositions légales s'appliquent aussi.

Pour le SPF Finances, six personnes, regroupées dans le service d'encadrement ICT, sous la direction de fonctionnaires des Finances, exécutent les tâches informatiques.

Le SPF a respecté les dispositions légales relatives à la vie privée.

Le coût du personnel concerné est inscrit parmi les frais de fonctionnement du service d'encadrement ICT.

L'incident est clos.

08 Question de M. Jacques Chabot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la taxation des couples homosexuels" (n° 4849)

08.01 Jacques Chabot (PS): A partir de l'exercice d'imposition 2005, les couples homosexuels seront mis sur un pied d'égalité avec les couples mariés. J'entends dire qu'il y aurait un problème pratique au niveau de la fusion des numéros nationaux. Est-ce exact ? Quelles en sont les raisons juridiques ou techniques ? Quelles sont les mesures prises par votre département ? La commission de protection de la vie privée a-t-elle été consultée à ce sujet ?

08.02 Didier Reynders, ministre (en français) : Il n'y a pas de problèmes techniques ou juridiques concernant le traitement des numéros nationaux des couples mariés homosexuels. La communication de cette information par les services du registre national nécessite une autorisation de la commission de la protection privée. Un dossier circonstancié a été introduit en

De programmawet van 24 december 2002 bepaalt dat de leden van een dergelijke vereniging haar werken in het desbetreffende domein kunnen toevertrouwen.

De vzw die een beroep doet op leveranciers valt onder de wet op de overheidsopdrachten, maar een lid van de vzw die een beroep op haar diensten doet, kan geen openbare aanbesteding voor die opdracht uitschrijven. De richtlijn 92/50/EEG van de Raad van 18 juni 1992 bepaalt tevens dat het geen contract ten bezwarende titel is maar een dienst die op andere wettelijke bepalingen is gestoeld.

Ook op het toezicht op de werking van de vzw's zijn de wettelijke bepalingen van toepassing.

Voor de FOD Financiën voeren zes personen de informaticataken uit. Zij zijn bij de stafdienst ICT ondergebracht en staan onder leiding van ambtenaren van Financiën.

De FOD is de wettelijke bepalingen inzake de persoonlijke levenssfeer nagekomen.

De personeelskosten voor die personen zijn bij de werkingskosten van de stafdienst ICT ingeschreven.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Jacques Chabot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de belastingregeling voor homoseksuele koppels" (nr. 4849)

08.01 Jacques Chabot (PS): Vanaf het aanslagjaar 2005 zullen getrouwde en homoseksuele koppels op gelijke voet worden behandeld. Naar verluidt zou er bij het samenbrengen van de nationale nummers een praktisch probleem bestaan. Klopt dit? Wat zijn de juridische of technische redenen daarvoor? Welke maatregelen heeft uw departement getroffen? Werd de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in dit verband geraadpleegd?

08.02 Minister Didier Reynders (Frans): Bij de verwerking van de nationale nummers van getrouwde homoseksuele koppels rijzen geen technische of juridische problemen. Voor de mededeling van die gegevens door de diensten van het rijksregister is een toestemming van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer vereist. Op 23 september

urgence auprès de celle-ci le 23 septembre 2003. Il n'y a pas encore été donné suite.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la législation relative au blanchiment d'argent" (n°4862)

09.01 **Marleen Govaerts** (Vlaams Belang): En Belgique, il existe deux formes de fraude fiscale: d'une part la fraude fiscale traditionnelle qui est sanctionnée par la loi fiscale ordinaire et d'autre part la grande fraude fiscale internationale qui est punissable par le biais de la législation anti-blanchiment. Mais la différence entre les deux n'est pas claire.

A l'occasion des débats consacrés à la déclaration libératoire unique, quelques exemples concrets de grande fraude internationale ont certes été cités mais le phénomène n' pas été clairement circonscrit. Certaines spécialistes estiment que le volet fiscal de la législation anti-blanchiment manque de clarté. Ils considèrent qu'on ne peut sanctionner les crimes graves que s'ils ont été préalablement précisément définis. En effet, à défaut d'une telle définition, il y a de fortes chances pour que la cour d'arbitrage annule le volet fiscal de la loi.

Que pense le ministre de cette critique ? Prendra-t-il des mesures pour définir sans le moindre équivoque les formes de fraude fiscale tombant sous le coup de la loi anti-blanchiment ?

09.02 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Tant le code des impôts sur les revenus que le code de la TVA prévoient des sanctions administratives et pénales pour toutes les formes de fraude fiscale.

La législation anti-blanchiment s'articule autour de deux axes : l'axe pénal, qui prévoit que toutes les infractions fiscales tombent sous le coup de l'article 505 du Code pénal d'une part, et un axe préventif instauré par la loi du 11 janvier 1993 d'autre part. Selon cette loi, certains secteurs professionnels doivent informer la cellule de traitement des informations financières (CTIF) des opérations qu'ils effectuent et dont ils présumant qu'elles peuvent impliquer des fonds d'origine criminelle. Si ces présomptions laissent apparaître des faits de blanchiment dans le contexte d'une des formes de criminalité spécifiées à l'article 3 de la loi, la CTIF adressera un compte-rendu au Procureur du Roi.

2003 werd een omstandig dossier met spoed bij de Commissie ingediend. Er kwam nog geen reactie.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de witwaswetgeving" (nr. 4862)

09.01 **Marleen Govaerts** (Vlaams Belang): In België bestaan twee vormen van fiscale fraude: enerzijds de traditionele fiscale fraude, die wordt bestraft via de gewone belastingwetgeving, en anderzijds de zware, internationale fraude, die wordt bestraft via de antiwitwaswetgeving. Het onderscheid tussen beide is echter niet duidelijk.

Bij de debatten over de eenmalige bevrijdende aangifte werden wel enkele concrete voorbeelden van zware, internationale fraude gegeven, maar tot een duidelijke omschrijving van het fenomeen is men toen niet gekomen.

Bepaalde specialisten vinden het fiscale deel van de antiwitwaswetgeving te onduidelijk. Zij gaan ervan uit dat zware misdrijven pas kunnen worden bestraft als deze vooraf nauwkeurig gedefinieerd werden. Zonder een dergelijke definitie is de kans immers groot dat het Arbitragehof het fiscale deel van de wet vernietigt.

Wat vindt de minister van deze kritiek? Zal hij maatregelen nemen om klaar en duidelijk te omschrijven welke vormen van fiscale fraude onder de antiwitwaswet vallen?

09.02 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Zowel het Wetboek van de inkomstenbelastingen als dat van de BTW bevatten administratieve en strafrechtelijke sancties voor alle vormen van fiscale fraude.

De antiwitwaswetgeving heeft twee onderdelen: het strafrechtelijke deel, waarbij alle fiscale misdrijven vallen onder artikel 505 van het Strafwetboek enerzijds, en een preventief gedeelte dat werd ingevoerd door de wet van 11 januari 1993, anderzijds. Volgens deze wet moet een aantal professionele sectoren melding maken aan de cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) van elk vermoeden dat door hen uit te voeren verrichtingen eventueel verband kunnen houden met geld van criminele oorsprong. Indien die vermoedens wijzen op witwassen in de context van een van de criminaliteitsvormen die opgesomd worden in artikel 3 van de wet, dan maakt de CFI een verslag

Cette liste de formes de criminalité ne renvoie pas à un article spécifique du code pénal. Les secteurs professionnels ne doivent donc pas se demander quelles infractions spécifiques ils doivent constater mais bien à quel type de criminalité ou de criminel ils ont affaire.

La loi de 1993 a été amendée par la loi du 7 avril 1995. La fraude fiscale organisée a été inscrite comme « criminalité de base » dans la liste de l'article 3 de la loi de 1993. Il est précisé dans l'exposé des motifs que, parmi les faits de fraude fiscale, figure notamment la violation des articles 73 et 73 bis de la législation sur la TVA, et plus particulièrement les infractions appelées *carrousel* TVA. L'exposé des motifs relève que le texte de loi ne peut reproduire une liste exhaustive de tous les codes fiscaux qui peuvent être transgressés. Nous préférons, selon la gravité de l'infraction et de l'organisation, indiquer à quels critères l'infraction doit répondre pour être concernée par cette loi. Parmi ces critères figurent notamment l'ampleur des dommages causés au Trésor et l'atteinte à l'ordre socio-économique.

La cellule de traitement des informations financières lutte sous la forme d'une recherche proactive contre le blanchiment d'argent provenant de pratiques criminelles graves, parmi lesquelles la fraude fiscale organisée elle-même. Les dispositions légales sont claires et ne nécessitent pas de spécification supplémentaire.

09.03 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Je note que le ministre considère la législation comme suffisamment claire et qu'il juge par conséquent inutile toute spécification supplémentaire.

L'incident est clos.

10 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le SCDF" (n° 4776)

10.01 Joseph Arens (cdH): Parmi les dispositions de la loi-programme, certaines visaient à placer le secrétariat social général de police intégrée, SSGPI, sous la responsabilité directe du ministre de l'Intérieur. Des retards importants dans le règlement des traitements des fonctionnaires de police et des arriérés de rémunération ont été imputés au SSGPI. Plus récemment il est apparu, notamment par un audit réalisé par les services du cabinet « Deloitte & Touch », que le service central des dépenses fixes, SCDF, n'était pas étranger aux

hierover voor de procureur des Konings.

Die lijst van criminaliteitsvormen verwijst niet naar een specifiek artikel van het Strafwetboek. De professionele sectoren moeten zich dus niet afvragen welke specifieke wetsovertredingen zij menen vast te stellen, maar wel met welk type van criminaliteit of van misdadiger zij te maken hebben. De wet van 1993 werd gewijzigd door de wet van 7 april 1995. De georganiseerde fiscale fraude werd als "basiscriminaliteit" opgenomen in de lijst van artikel 3 van de wet van 1993. In de memorie van toelichting wordt gespecificeerd dat de georganiseerde fiscale fraude onder meer inbreuken op de artikelen 73 en 73bis van de BTW-wetgeving omvat, inzonderheid de misdrijven die over het algemeen *carrousel* worden genoemd. De memorie merkt op dat het niet mogelijk is in de wettekst een exhaustieve lijst te vermelden van alle fiscale codes die kunnen overtreden worden. Het is de bedoeling eerder de criteria te omschrijven op basis van de ernst en de organisatie, waaraan het fiscale misdrijf moet beantwoorden om onder het toepassingsgebied van de wet te vallen. Tot die criteria behoren onder meer de omvang van de schade voor de Schatkist en de aantasting van de sociaal-economische orde.

De antiwitwascel bestrijdt via proactieve opsporing het witwassen van geld afkomstig van ernstige criminele praktijken, waaronder de georganiseerde fiscale fraude zelf. De wettelijke bepalingen zijn duidelijk en hebben geen nadere specificatie nodig.

09.03 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Ik noteer dat de minister de wetgeving als voldoende duidelijk beschouwt en dat hij bijgevolg geen verdere specificatie nodig acht.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de CDVU" (nr. 4776)

10.01 Joseph Arens (cdH): Een aantal bepalingen van de programmawet was erop gericht het sociaal secretariaat van de geïntegreerde politie (SSGPI) rechtstreeks onder het gezag van de minister van Binnenlandse Zaken te plaatsen. Het SSGPI werd verantwoordelijk gesteld voor grote vertragingen bij de uitbetaling van de wedden van de politieambtenaren en van achterstallige bezoldigingen. Onlangs is gebleken, onder andere uit een audit uitgevoerd door het bedrijfsrevisorenkantoor Deloitte & Touche, dat de

retards.

Le renfort fourni par le SPF Intérieur vient également en aide aux autres SPF.

Estimez-vous normaux ces retards dans le paiement des rémunérations ? Comptez-vous prendre des mesures ? Pourquoi la charge de gestion du personnel repose-t-elle en grande partie sur le SPF Intérieur ? Pouvez-vous nous communiquer la grille de répartition de cette charge ? Y mettez-vous bon ordre ?

10.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*) : Le SCDF est un service d'exécution. Actuellement, il paie près de 36.000 ayants droit d'allocations familiales et 130.000 traitements et allocations mensuels dont 16.000 à des membres de la police fédérale et 32.000 à la police locale. En plus, il est responsable du paiement de 405.000 pensions mensuelles et rentes d'accidents du travail, de 90.000 pensions trimestrielles et de 120.000 pensions annuelles de guerre.

Pour exécuter ces tâches, il dispose de 176 personnes, dont 8 ont été mises à disposition par le ministère de l'Intérieur.

Aujourd'hui, tous les paiements sont exécutés sans le moindre retard et sans plainte notoire.

Les ex-gendarmes de la police fédérale (ancien statut) sont payés sans problème depuis le 1^{er} avril 2001 sur base du nouveau statut.

Plusieurs éléments ont rendu problématique la reprise des paiements de la police locale : rétroactivité des mesures, mauvaise transmission des données par les secrétariats sociaux, soumission des agents de police locale à des retenues en matière de sécurité sociale différentes de celles des fonctionnaires fédéraux, obligations comptables pour les receveurs locaux différentes de celles qui sont d'application dans le secteur fédéral, absence de renfort en personnel pour le SCDF (du moins dans un premier temps).

Le SCDF dépend des données transmises par le Secrétariat Social de la Police Intégrée (SSGPI), qui les reçoit des 196 zones de police.

Face à l'inefficacité du SCDF, j'ai décidé, fin novembre 2003, d'augmenter de 10 personnes les effectifs du SCDF. Le plan de personnel ayant enfin

centrale dienst voor de vaste uitgaven (CDVU) hierin niet geheel vrijuit gaat.

De versterking van deze dienst met personeel van de FOD Binnenlandse Zaken komt ook de andere FOD's ten goede.

Vindt u dat deze vertragingen in de uitbetaling van de bezoldigingen normaal zijn? Is u van plan maatregelen te treffen? Waarom berust het personeelsbeheer in grote mate bij de FOD Binnenlandse Zaken? Kan u ons een overzicht geven van de taakverdeling inzake het personeelsbeheer? Zal u orde op zaken stellen?

10.02 **Minister Didier Reynders** (*Frans*): DE CDVU is een uitvoerende dienst. Hij betaalt kinderbijslag aan nagenoeg 36.000 rechthebbenden en betaalt ook 130.000 maandelijkse wedden en uitkeringen uit waarvan 16.000 aan leden van de federale politie en 32.000 aan de lokale politie. Bovendien staat hij in voor de betaling van 405.000 maandpensioenen en arbeidsongevallenrenten, van 90.000 driemaandelijkse pensioenen en van 120.000 jaarlijkse oorlogspensioenen.

Om die taken uit te voeren, beschikt hij over 176 personen waarvan 8 door het ministerie van Binnenlandse Zaken ter beschikking werden gesteld.

Alle betalingen worden nu zonder enige vertraging of noemenswaardige klacht verricht.

De gewezen rijkswachters van de federale politie (oud statuut) ontvangen sinds 1 april 2001 zonder problemen hun wedde op basis van het nieuwe statuut.

De overname van de uitbetalingen van de lokale politie werd bemoeilijkt door meerdere elementen: de terugwerkende kracht van de maatregelen, fouten bij de overdracht van de gegevens door de sociale secretariaten, het feit dat de agenten van de lokale politie aan andere inhoudingen voor sociale zekerheid onderworpen zijn dan de federale ambtenaren, andere boekhoudkundige verplichtingen voor de lokale dan voor de federale ontvangers, het uitblijven van de versterking van het personeel voor de CDVU (tenminste in de beginfase).

De CDVU hangt af van de gegevens die door het Sociaal Secretariaat van de Geïntegreerde Politie (SSGPI) worden overgezonden. Op zijn beurt ontvangt het SSGPI deze gegevens uit de 196 politiezones.

Gelet op de slechte werking van de CDVU heb ik eind november 2003 beslist de personeelsformatie van de CDVU met 10 ambtenaren uit te breiden.

été approuvé, ce recrutement a pu débuter fin novembre, début décembre 2004. La période d'avril 2001 à décembre 2001 pose encore problème. La solution proposée suite à l'étude de faisabilité du bureau que vous avez cité ne convenant pas à tout le monde, le nouveau personnel en place peut être employé utilement en attendant. Je souhaite qu'une machine performante soit acquise le plus rapidement possible pour l'envoi des informations urgentes aux membres de la police locale.

J'estime que les différentes mesures prises devraient suffire à régler les problèmes encore en attente, et je suis conscient qu'une solution doit encore être trouvée concernant la période d'avril 2001 à décembre 2001.

L'incident est clos.

11 Question de M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'évolution des charges d'intérêts". (n° 4696)

11.01 Hendrik Bogaert (CD&V): On peut considérer la dette publique sous différents angles. Sous l'angle économique, on peut définir le secteur public en faisant référence au système européen des comptes économiques. On subdivise alors le secteur public en sous-secteurs : le pouvoir central, les pouvoirs fédérés, les pouvoirs subordonnés et les organismes assureurs sociaux légaux. On peut aussi appliquer la notion de dette au pouvoir fédéral.

Le ministre pourrait-il fournir, par le biais de cette définition, un aperçu de l'évolution des charges d'intérêts pour la période entre 1990 et 2005 ? Dispose-t-il d'une projection des données jusqu'à 2010 ? Je lui pose cette question à la lumière de la discussion sur la neutralisation de la baisse des charges d'intérêts par la hausse des dépenses.

11.02 Didier Reynders , ministre (en néerlandais): Je dispose ici d'un tableau où figurent toutes les données pour la période de 1990 à 2003. Je le fournirai à M. Bogaert. Je n'ai pas encore de chiffres pour les années 2004 et 2005. Sur la base du programme de stabilité actualisé, les intérêts de la dette publique sont estimés à 13,76 milliards d'euros pour 2004 et à 13,2 milliards d'euros pour 2005. Je vais faire établir un tableau pour répondre à la demande de prévisions jusqu'en 2010.

Nadat het personeelsplan eindelijk was goedgekeurd, kon eind november, begin december 2004 tot de werving worden overgegaan. De regularisatie van de periode april 2001-december 2001 zorgt nog voor moeilijkheden. Niet iedereen was het eens met het voorstel dat het door u vermelde kantoor na een haalbaarheidsstudie had geformuleerd. In afwachting van een definitieve oplossing kan het nieuwe personeel bij de CDVU nuttig werk verrichten. Ik wens dat er zo snel mogelijk een performante machine aangekocht wordt voor het verzenden van dringende informatie aan de leden van de lokale politie.

Ik meen dat de diverse getroffen maatregelen moeten volstaan om de nog hangende problemen op te lossen en ik ben er me van bewust dat we nog tot een oplossing moeten komen voor de periode april 2001-december 2001.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Hendrik Bogaert aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de evolutie van de intrestlasten". (nr. 4696)

11.01 Hendrik Bogaert (CD&V): De overheidsschuld kan op verschillende wijzen worden bekeken. Vanuit economisch standpunt kan de overheidssector worden gedefinieerd met een verwijzing naar het Europees stelsel van economische rekeningen. De overheidssector is dan onderverdeeld in de subsectoren centrale overheid, deelstaatoverheid, lagere overheid en wettelijke sociale verzekeringsinstellingen. Het schuldbegrip kan men ook toepassen op de federale overheid.

Kan de minister via deze definitie een overzicht geven van de evolutie van de intrestlasten voor de periode tussen 1990 en 2005? Beschikt hij ook over een projectie van gegevens tot 2010? Deze vraag stel ik in het licht van de discussie over het opgebruiken van de dalende rentelasten door de stijgende uitgaven.

11.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik heb hier een tabel met alle gegevens voor de periode tussen 1990 en 2003. Ik zal deze bezorgen aan de heer Bogaert. Voor 2004 en 2005 heb ik nog geen gegevens. De intresten op de schuld van de overheid worden aan de hand van het geactualiseerde stabiliteitsprogramma voor 2004 geraamd op 13,76 miljard euro en voor 2005 op 13,2 miljard euro. Ik zal een tabel laten opmaken over de bijkomende vraag betreffende een prognose tot 2010.

11.03 Hendrik Bogaert (CD&V): Je vais examiner attentivement la réponse du ministre. La diminution de la charge d'intérêts est l'une des principales préoccupations politiques. Le Conseil Supérieur des Finances recommande de ne pas dépenser l'argent provenant de la diminution des charges d'intérêt; une telle dépense n'est pas équitable pour les générations futures. Le solde positif des années à venir doit être mis de côté.

L'incident est clos.

12 Question de Mme Maya Detiège au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la prison anversoire située dans le quartier de Sint-Andries" (n° 4859)

12.01 Maya Detiège (sp.a-spirit): La prison anversoire se situe dans le quartier, autrefois défavorisé, de Sint-Andries. Le conseil communal de la Ville a donné un avis favorable concernant le réaménagement du terrain jouxtant la prison. Des propriétaires ont été expropriés à cette fin en 1996. Un porte-parole de la Justice avait assuré qu'un parking et des maisons mitoyennes seraient érigées mais, pour des motifs budgétaires, la construction des habitations ne pourrait débuter qu'en 2001. Un parking temporaire est aménagé sur le terrain libéré. Le délai de cinq ans est largement dépassé entre-temps et le dossier a été mis au frigo.

Les accords conclus seront-ils honorés ? Quand les habitations promises seront-elles construites ? Y aura-t-il un parking en sous-sol ou à ciel ouvert ? Combien de véhicules pourra-t-il accueillir ?

12.02 Didier Reynders , ministre: Le but est de respecter les accords. Le retard est dû à des restrictions budgétaires imposées à la Régie des Bâtiments. Je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour inclure les travaux dans une prochaine tranche d'investissement.

La Régie des Bâtiments va introduire durant le premier semestre 2005 une demande de permis de bâtir pour réaliser les logements promis. J'espère que les travaux pourront être adjugés pour la fin de l'année 2005. Les moyens budgétaires détermineront alors la date d'engagement des fonds. Le chantier prendra environ un an et demi.

Le projet prévoit la réalisation d'un parking souterrain pour une dizaine de voitures sur le terrain situé derrière les logements. Les places de parking couvertes situées à l'arrière seront

11.03 Hendrik Bogaert (CD&V): Ik zal het antwoord van de minister zorgvuldig doornemen. De daling van de intrestlasten staat hoog op de politieke agenda. De Hoge Raad voor Financiën beveelt aan om het geld van dalende rentelasten niet op te souperen. Wat men nu doet is onrechtvaardig tegenover de komende generaties. De bonus van de komende jaren moet opzij worden gezet.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van mevrouw Maya Detiège aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de Antwerpse gevangenis gelegen in de Sint-Andrieswijk" (nr. 4859)

12.01 Maya Detiège (sp.a-spirit): De Antwerpse gevangenis ligt in de vroegere probleemwijk Sint Andries. In 1991 gaf het stadscollege een gunstig advies over de heraanleg van het terrein naast de gevangenis. In 1996 werden hiervoor eigenaars onteigend. Een woordvoerder van Justitie gaf de verzekering dat er een parking en rijwoningen zouden komen, maar om budgettaire redenen zou men pas in 2001 met de bouw van de woningen kunnen starten. Op het vrijgekomen terrein wordt een voorlopige parking aangelegd. De termijn van vijf jaar is inmiddels ruimschoots verstreken en het dossier zit op een dood spoor.

Zal men de gemaakte afspraken alsnog nakomen? Wanneer komen de beloofde woningen er? Komt er een ondergrondse of bovengrondse parking? Aan hoeveel wagens zal zij plaats bieden?

12.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Het is de bedoeling om de afspraken na te komen. De achterstand is te wijten aan budgettaire beperkingen die werden opgelegd aan de Regie der Gebouwen. Ik doe mijn uiterste best om de werkzaamheden op te nemen in een volgende investeringssschijf.

In de eerste helft van 2005 wil de Regie der Gebouwen een bouwaanvraag indienen voor de beloofde woningen. Hopelijk is er eind 2005 een aanbesteding mogelijk. Wanneer tot vastlegging wordt overgegaan, hangt dan af van de budgettaire mogelijkheden. De bouwtijd bedraagt ongeveer anderhalf jaar.

Er is een bovengronds parkeerterrein voor een tiental wagens gepland op het terrein achter de woningen. De overdekte parkeerplaatsen achteraan worden behouden. De

maintenues. Les services de l'urbanisme examineront le projet actuel lorsque la demande de permis de bâtir aura été introduite.

12.03 Maya Detiège (sp.a-spirit): Je vais informer le groupe de pilotage pour qu'il puisse suivre ce dossier. On n'a que trop attendu.

L'incident est clos.

13 Interpellations jointes de

- **M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le retrait de certaines entreprises de l'indice boursier" (n° 501)**

- **M. Hendrik Bogaert au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la décision d'Euronext concernant l'indice Bel-20" (n°503)**

13.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Euronext, qui gère les bourses de Bruxelles, d'Anvers et de Paris, a décidé unilatéralement, le 22 décembre 2004, de radier cinq entreprises flamandes de l'indice de marché boursier. Dorénavant, la valeur boursière négociable de ces entreprises devra se monter à un milliard et demi d'euros au minimum. Il en résultera une perte de confiance des investisseurs étrangers ainsi qu'une perte de prestige auprès de ces investisseurs. Les chefs d'entreprises concernés ont très mal réagi mais le gouvernement fédéral, quant à lui, n'a pas soufflé mot. Seule la ministre flamande Moerman a demandé instamment de réexaminer le dossier. On ne peut nier que les actions de Barco, de Bekaert et d'Omega Pharma sont des produits stars.

Entre-temps, Euronext a décidé de retirer la modification de son règlement, ce qui permettra à ces entreprises de rester dans le Bel-20 jusqu'au 31 décembre 2005. Cette mesure transitoire pourrait être prorogée d'un an.

Quelle position adopte le ministre dans cette affaire ?

13.02 Hendrik Bogaert (CD&V): Afin d'augmenter l'attrait et la liquidité des actions du Bel-20, Euronext a décidé de réformer les indices. Les sociétés écartées du Bel-20 risquent d'en subir les conséquences négatives. Un grand nombre d'entreprises ayant pignon sur rue sont traitées de manière désobligeante.

Euronext avait-elle informé le ministre au préalable ? Dans l'affirmative, quand ? Le ministre

stedenbouwkundige diensten moeten het huidige ontwerp beoordelen als de bouwaanvraag is ingediend.

12.03 Maya Detiège (sp.a-spirit): Ik breng de stuurgroep op de hoogte, zodat die de zaak kan opvolgen. Er wordt al lang gewacht.

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde interpellaties van

- **de heer Hagen Goyvaerts tot de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de schrapping van bedrijven uit de Beursindex" (nr. 501)**

- **de heer Hendrik Bogaert tot de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de beslissing van Euronext in verband met Bel-20" (nr. 503)**

13.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Euronext, dat de Brusselse, Antwerpse en Parijse beurzen beheert, besliste op 22 december 2004 eenzijdig om vijf Vlaamse bedrijven uit de beursindex te schrappen. Voortaan moet de handelbare beurswaarde van de betrokken bedrijven minimaal anderhalf miljard euro bedragen. Het vertrouwen van en de uitstraling bij buitenlandse beleggers gaat daardoor verloren. De bedrijfsleiders reageerden furieus, maar van de federale regering werd niets gehoord. Enkel Vlaams minister Moerman drong erop aan de zaak opnieuw te bekijken. Men kan niet ontkennen dat aandelen van Barco, Bekaert en Omega Pharma sterproducten zijn.

Intussen besliste Euronext om de wijziging van het reglement in te trekken, waardoor de bedrijven tot 31 december 2005 in de Bel-20 zouden kunnen blijven. De overgangsmaatregel zou met een jaar kunnen worden verlengd.

Wat is in deze affaire het standpunt van de minister?

13.02 Hendrik Bogaert (CD&V): Om de aantrekkelijkheid en de liquiditeit van de aandelen in de Bel-20 te verhogen, besliste Euronext om de indices te hervormen. Wie uit de Bel-20 valt, vreest nadelige gevolgen. Heel wat bedrijven met naam en faam worden onheus behandeld.

Informeerde Euronext de minister vooraf? Wanneer? Heeft de minister de beslissing proberen

a-t-il tenté d'empêcher cette décision ? Va-t-il encore intervenir ?

13.03 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*) : La loi du 2 août 2002 stipule que les entreprises de marché comme Euronext Bruxelles sont des sociétés commerciales de droit privé. Elles portent l'entière responsabilité des relations contractuelles avec les membres et les sociétés pour les marchés qu'elles organisent.

Les interventions du ministre des Finances et le contrôle par la CBFA sont limités à diverses dispositions de droit public. Aucun commissaire du gouvernement ne siège au sein du Conseil d'Euronext.

La création, constitution et modification d'un indice n'est pas une décision de droit public. Le ministre et la CBFA n'ont donc aucun pouvoir de codécision à cet égard. Les sociétés cotées en bourse sont libres de soumettre directement à Euronext leurs différends et leurs questions.

Le Conseil de surveillance du Bel-20 a d'ailleurs approuvé une disposition transitoire selon laquelle les sociétés qui font actuellement partie de l'indice Bel-20 sont exemptées lors de la première année de la nouvelle règle en matière de capitalisation boursière de type *free float*. Si, pour le 31 décembre 2005, les sociétés ne satisfont pas aux conditions mais ont bien enregistré une avancée relative, la mesure transitoire sera prolongée d'un an. Lors de la révision qui aura lieu le 31 décembre 2006, seules les sociétés qui rempliront les conditions seront reprises dans l'indice.

Comme tous les autres, j'ai été informé par une communication d'Euronext Bruxelles.

13.04 Hendrik Bogaert (CD&V): Le ministre était-il informé à l'avance ? A-t-il reçu, par exemple, un coup de téléphone d'Euronext ?

13.05 Didier Reynders, ministre: (*en néerlandais*) : Je vais vérifier s'il existait un dossier. En tout cas, je n'ai pas reçu de coup de téléphone. Encore une fois, le ministre et la CBFA n'ont pas de compétence décisionnelle concernant l'index.

13.06 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Je continue à trouver cette méthode étrange et je déplore le fait que tant d'entreprises importantes soient bridées.

13.07 Hendrik Bogaert (CD&V): Je suis en

te verhinderen? Zal hij alsnog iets ondernemen?

13.03 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): De wet van 2 augustus 2002 bepaalt dat marktondernemingen zoals Euronext Brussel handelsvennootschappen naar privaatrecht zijn. Zij dragen de volledige verantwoordelijkheid voor de contractuele relaties met de leden en vennootschappen op de door hen georganiseerde markten.

Het toezicht door de CBFA en de interventies van de minister van Financiën worden beperkt tot diverse bepalingen van publiek recht. Er zetelt overigens geen regeringscommissaris meer in de raad van Euronext.

De creatie, samenstelling en wijziging van een index is geen beslissing van publiek recht. De minister en de CBFA kunnen er dus niet over meebeslissen. Wel staat het genoteerde vennootschappen vrij om meningsverschillen en vragen rechtstreeks voor te leggen aan Euronext.

De raad van toezicht van de Bel-20 keurde overigens een overgangsbepaling goed, waardoor vennootschappen die vandaag deel uitmaken van de Bel-20 het eerste jaar vrijgesteld zijn van de nieuwe regel inzake *free float* marktkapitalisatie. Als de vennootschappen op 31 december 2005 nog niet aan de voorwaarden voldoen, maar wel een relatieve vooruitgang hebben geboekt, zal de overgangsmaatregel worden verlengd met één jaar. Bij de herziening van 31 december 2006 worden enkel de vennootschappen die aan de voorwaarden voldoen, in de index opgenomen.

Zoals alle anderen werd ik op de hoogte gesteld via de communicatie van Euronext Brussel.

13.04 Hendrik Bogaert (CD&V): Was de minister op voorhand op de hoogte? Kreeg hij bijvoorbeeld een telefoontje van Euronext?

13.05 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Ik zal nagaan of er een dossier was. Ik kreeg in elk geval geen telefoontje. Nogmaals: de minister en de CBFA zijn niet bevoegd om beslissingen te nemen inzake de index.

13.06 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Ik blijf het een vreemde handelwijze vinden en ik betreur het dat zoveel belangrijke firma's gefnuikt worden.

13.07 Hendrik Bogaert (CD&V): Ik ga absoluut

désaccord total avec le point de vue ultra-libéral du ministre. Le gouvernement intervient régulièrement dans les problèmes de grandes entreprises privées, pourquoi ne le fait-il pas dans ce cas-ci ? L'attitude du ministre constitue une insulte pour ces entreprises économiquement importantes et leur personnel.

13.08 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): En l'occurrence, il ne s'agit ici que de l'indice et le personnel concerné ne subira pas de conséquences. Il a également été opté délibérément pour une période transitoire jusqu'en 2005. A cet égard, je suis ouvert à la concertation, mais uniquement à la demande d'Euronext ou des entreprises elles-mêmes. Mon point de vue peut être considéré comme ultra-libéral, mais il s'agit bien de celui du gouvernement.

13.09 Hendrik Bogaert (CD&V): L'index détermine la capitalisation et partant, les perspectives d'avenir des entreprises. L'index a dès lors des conséquences importantes pour le personnel. Par ailleurs, je salue le fait que le ministre soit disposé à mener une concertation, mais j'attends une attitude proactive à cet égard. J'espère que le ministre va peser de tout son poids dans la balance pour sauver ce qui peut l'être.

Il ne s'agit pas d'une manipulation de la bourse mais des intérêts légitimes d'entreprises importantes. Je demande instamment au ministre de suivre ce dossier de près.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Marleen Govaerts et par M. Hagen Goyvaerts et est libellée comme suit:

"La Chambre, ayant entendu les interpellations de MM. Hagen Goyvaerts et Hendrik Bogaert et la réponse du ministre des Finances, recommande au gouvernement d'inciter encore Euronext à appliquer les règles d'une gestion d'entreprise transparente en associant le monde économique flamand à la réforme de l'indice boursier."

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Marie-Christine Marghem et par MM. Jacques Chabot, Luc Gustin et Luk Van Biesen.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.

niet akkoord met het ultraliberale standpunt van de minister. De regering bemiddelt regelmatig bij problemen in grote privé-bedrijven, waarom hier dan niet? De houding van de minister is een aanfluiting voor deze economisch belangrijke bedrijven en voor hun personeel.

13.08 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Het gaat hier enkel om de index en er zijn geen gevolgen voor het betrokken personeel. Er is ook bewust gekozen voor een overgangperiode tot 2005. Ik ben daarbij bereid tot overleg, maar enkel op vraag van Euronext of van de bedrijven zelf. Men kan mijn standpunt ultraliberaal noemen, maar het is wel het standpunt van de regering.

13.09 Hendrik Bogaert (CD&V): De index bepaalt de kapitalisatie en zo de toekomstmogelijkheden van het bedrijf. De index heeft dus verstrekkende gevolgen voor het personeel. Verder ben ik blij dat de minister bereid is om te overleggen, maar ik verwacht terzake een proactieve houding. Ik hoop dat de minister al zijn gewicht in de schaal zal leggen om te redden wat er te redden valt.

Het gaat niet om manipulatie van de beurs, maar om de rechtmatige belangen van belangrijke bedrijven. Ik dring erop aan dat de minister dit dossier nauwgezet opvolgt.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Marleen Govaerts en door de heer Hagen Goyvaerts en luidt als volgt:

"De Kamer, gehoord de interpellaties van de heren Hagen Goyvaerts en Hendrik Bogaert en het antwoord van de minister van Financiën, vraagt de regering alsnog Euronext aan te sporen om de regels van open bedrijfsvoering toe te passen om bij de hervorming van de beursindex het Vlaamse bedrijfsleven erbij te betrekken."

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Marie-Christine Marghem en door de heren Jacques Chabot, Luc Gustin en Luk Van Biesen.

Over de moties zal later worden gestemd.

La discussion est close.

14 Question de Mme Greta D'hondt au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les pensions complémentaires" (n° 4812)

14.01 Greta D'hondt (CD&V): Tous les régimes de pension complémentaire bénéficient d'un soutien public, entre autres par le biais de dispositions fiscales favorables. J'aimerais disposer, pour chaque régime, de la liste de ces dispositions fiscales avantageuses pour en débattre ensuite avec le ministre.

14.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): L'aperçu demandé est trop vaste pour être commenté dans le cadre de la réponse à une question orale. J'en fournirai une copie aux membres de la commission et nous pourrions en débattre lors d'une prochaine réunion.

14.03 Greta D'hondt (CD&V): Je souscris à la proposition du ministre.

L'incident est clos.

15 Question de Mme Hilde Vautmans au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la vente de biens immobiliers de l'armée et plus particulièrement de bâtiments et de domaines militaires inoccupés" (n° 4837)

15.01 Hilde Vautmans (VLD): Conformément au Plan stratégique pour la Modernisation des Forces armées (2000-2015), l'armée n'utilise plus de très nombreux bâtiments et domaines.

J'ai interrogé plusieurs fois le ministre de la Défense à ce propos. Lors des discussions budgétaires, il m'a répondu que la vente de ces biens par l'entremise des comités d'acquisition des Finances se déroulait lentement et il a ajouté que le ministre des Finances avait approuvé la création d'un comité compétent pour toutes les ventes de la Défense nationale.

A quel stade en sont les travaux de ce comité ? Qui en fait partie ? Quel échéancier doit-il respecter ?

La vente de bâtiments et de terrains inutilisés pourrait gonfler le budget fort congru de la Défense. Je plaide donc en faveur d'une collaboration avec le secteur privé. Est-ce envisagé ?

De bespreking is gesloten.

14 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de aanvullende pensioenen" (nr. 4812)

14.01 Greta D'hondt (CD&V): Alle stelsels van aanvullende pensioenen in dit land krijgen overheidssteun, onder meer via gunstige fiscale regelingen. Graag had ik een overzicht van deze gunstige fiscale regelingen per stelsel, om vervolgens met de minister in debat te gaan.

14.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Het gevraagde overzicht is te omvangrijk om via een antwoord op een mondelinge vraag toe te lichten. Ik zal de commissieleden een kopie bezorgen, waarna we in een volgende vergadering een debat kunnen organiseren.

14.03 Greta D'hondt (CD&V): Ik ga akkoord met het voorstel van de minister.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de verkoop van militair vastgoed en meer bepaald van leegstaande militaire gebouwen en domeinen" (nr. 4837)

15.01 Hilde Vautmans (VLD): Volgens het Strategisch Plan voor de Modernisering van de Krijgsmacht (2000-2015) worden heel wat gebouwen en domeinen niet meer door de Krijgsmacht gebruikt.

Ik heb de minister van Landsverdediging hierover meerdere keren ondervraagd. Hij antwoordde tijdens de begrotingsbesprekingen dat de verkoop via de aankoopcomités van Financiën traag verloopt. Hij voegde daaraan toe dat de minister van Financiën ingestemd heeft met de oprichting van een comité dat bevoegd is voor alle verkopen van Landsverdediging.

Hoever zijn de werkzaamheden van dit comité gevorderd? Wie maakt er deel van uit? Wat is het precieze tijdsplan voor dit comité?

De verkoop van leegstaande gebouwen en terreinen zou het uiterst krappe budget van Landsverdediging kunnen verhogen. Ik pleit voor samenwerking met de privé-sector. Wordt dit overwogen?

15.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Actuellement, il n'existe pas de comité d'acquisition compétent à l'échelon national pour la vente de biens immobiliers inutilisés de la Défense nationale.

La décentralisation des comités d'acquisition présente un avantage, celui de mieux connaître le marché local. Une délocalisation est justifiée parce que de tels biens sont généralement expropriés par d'autres pouvoirs publics.

Dans le cadre de la simplification administrative, les comités d'acquisition seront réunis dans trois centres qui correspondent aux trois Régions.

Chaque commissaire intervient en tant que gestionnaire de dossier exclusif avec comme la Défense comme commettant, ce qui accélère la procédure de vente.

Dans un souci de simplification, chaque vente peut être menée par un *steering committee*, composé des cadres de la Défense et de hauts fonctionnaires des services de documentation patrimoniale.

La plupart des domaines militaires sont pollués, ce qui retarde la procédure de vente.

L'intervention du secteur privé n'offre donc aucun avantage.

15.03 Hilde Vautmans (VLD): Il n'y aura donc pas de comité spécifique pour la Défense, mais une scission par Région. Quand cela se fera-t-il ?

15.04 Didier Reynders, ministre: (*en néerlandais*) Le plus rapidement possible. Il y aura en effet une délocalisation par Région. Je n'ai pas reçu de demandes en faveur d'une autre organisation.

L'incident est clos.

16 Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le problème des véhicules tout-terrain" (n° 4896)

16.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Une certaine confusion entoure l'immatriculation comme camionnettes des véhicules tout-terrain. Les garagistes ne peuvent fournir des informations précises aux acheteurs potentiels et les ventes de

15.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Momenteel bestaat er geen aankoopcomité dat op nationaal niveau bevoegd is voor de verkoop van niet gebruikt vastgoed van Landsverdediging.

Het voordeel van de decentralisering van de aankoopcomités is de betere kennis van de lokale markt. Delocalisering is gerechtvaardigd omdat dergelijke goederen meestal worden onteigend door andere openbare besturen.

In het kader van de administratieve vereenvoudiging worden de aankoopcomités onder drie centra verzameld, die overeenstemmen met de drie Gewesten.

Elke commissaris komt tussen als exclusief dossierbeheerder met als opdrachtgever Landsverdediging, wat de verkoopprocedure sneller laat verlopen.

Ter vereenvoudiging kan elke verkoop geleid worden door een "steering committee" bestaande uit de Staf van Defensie en hoge ambtenaren van de patrimoniale documentatiediensten.

De meeste militaire domeinen zijn vervuild, hetgeen de verkoopprocedure vertraagt.

De tussenkomst van de privé-sector levert dus geen voordeel op.

15.03 Hilde Vautmans (VLD): Dus er komt geen afzonderlijk comité voor Landsverdediging, maar een opsplitsing per Gewest. Wanneer kan dit gebeuren?

15.04 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Zo snel mogelijk. Er komt inderdaad een delocalisering per Gewest. Ik heb geen vragen gekregen om een andere organisatie.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de problematiek van de terreinwagens" (nr. 4896)

16.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Er bestaat onduidelijkheid over het inschrijven van terreinwagens als lichte vrachtwagens. Garagehouders kunnen geen duidelijke informatie verstrekken aan potentiële kopers. Hierdoor

véhicules tout-terrain régressent dès lors. Le marché des véhicules de seconde main connaît une évolution similaire.

Dans l'optique du salon de l'auto, j'aurais souhaité plus de clarté sur ce dossier. Comment le ministre va-t-il régler la question sur le plan de la technique fiscale et dans quel délai un projet sera-t-il soumis au Parlement ?

16.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Comme je l'ai déjà dit, nous avons d'abord examiné la possibilité d'adapter la législation relative à l'immatriculation des véhicules ou d'ajouter des mesures de contrôle dans le cadre du contrôle technique.

Comme cela s'avérerait impossible, nous avons élaboré une définition fiscale de la notion de « camionnette ». Les voitures qui étaient assimilées à tort à des camionnettes ne peuvent plus bénéficier d'un régime fiscal avantageux.

Il faut néanmoins tenir compte de la répartition des compétences entre le fédéral et les Régions, qui sont habilitées à fixer la base imposable.

Les informations nécessaires seront communiquées en temps utile.

16.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Il n'y aura donc pas de changement en 2005. Quel est le calendrier de la concertation avec les Régions ?

16.04 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): La concertation pourrait déjà avoir lieu d'ici à quelques semaines. L'accord de toutes les Régions est en tout cas requis. Il n'y aura certainement pas de changement en 2005, mais peut-être en 2006.

L'incident est clos.

17 Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le délai pour les versements anticipés en 2004" (n° 4911)

17.01 Carl Devlies (CD&V): Traditionnellement, l'échéance des versements anticipés permettant d'éviter une majoration d'impôts ou de bénéficier d'un bonus est fixée au 20 décembre pour le quatrième trimestre. En 2004, les contribuables ont appris le 18 décembre, par un communiqué de presse, que l'échéance avait été reportée au 27 décembre pour les personnes physiques comme pour les personnes morales.

Sur quelles considérations repose cette décision ?

worden minder terreinwagens verkocht. Een gelijkaardig patroon wordt vastgesteld op de tweedehandsmarkt.

Met het autosalon in het vooruitzicht had ik graag meer duidelijkheid gekregen over deze problematiek. Hoe zal de minister dit fiscaal-technisch regelen en binnen welk tijds kader zal aan het Parlement een ontwerp worden voorgelegd?

16.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Zoals ik reeds eerder antwoordde, werd er eerst onderzocht of er geen aanpassing van de wetgeving inzake de inschrijving van voertuigen of bijkomende controlemaatregelen bij de technische controle mogelijk is.

Vermits dit niet mogelijk bleek te zijn, werd een fiscale definitie van het begrip "lichte vrachtwagen" uitgewerkt. Wagens die ten onrechte als lichte vrachtwagens werden beschouwd, kunnen niet meer van een gunstiger fiscaal regime genieten.

Er moet evenwel rekening worden gehouden met de bevoegdheidsverdeling tussen de federale overheid en de Gewesten, die bevoegd zijn voor het vaststellen van de belastbare basis.

De nodige informatie zal tijdig worden verstrekt.

16.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Er zal dus geen verandering komen in 2005. Wat is de timing voor het overleg met de Gewesten?

16.04 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Dit kan al over enkele weken. Een akkoord van alle Gewesten is in ieder geval nodig. Er komt alleszins geen verandering in 2005, maar misschien wel in 2006.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de termijn voor voorafbetaling 2004" (nr. 4911)

17.01 Carl Devlies (CD&V): Normaal wordt de vervaldag van de voorafbetalingen teneinde belastingverhoging te vermijden of een bonus te genieten voor het vierde kwartaal bepaald op 20 december. In 2004 vernamen de belastingplichtigen op 18 december 2004 via een persbericht dat de termijn werd verlengd tot 27 december en dit zowel voor natuurlijke als voor rechtspersonen.

Welke overweging ligt aan de basis van deze

Combien de personnes physiques et morales ont fait usage de ce report de délai et pour quels montants ?

17.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Les raisons du report, qui ont déjà été mentionnées dans le communiqué de presse, sont les suivantes : laisser suffisamment de temps à ceux qui souhaitent effectuer des versements anticipés en leur nom propre, à la suite de l'application en 2005 du décumul complet des revenus des conjoints et des cohabitants légaux pour lesquels il sera procédé à une taxation commune dans l'impôt des personnes physiques. Nous voulions leur laisser suffisamment de temps entre la réception des invitations à payer et le paiement proprement dit. 22.665 contribuables ont profité de ce report, dont 16.780 personnes morales. Au total, il s'agit de 149.712.000 euros.

17.03 Carl Devlies (CD&V): Ce régime sera-t-il maintenu pour l'exercice 2005 ?

17.04 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Je demanderai à mon administration si elle juge cela nécessaire.

L'incident est clos.

18 Questions jointes de

- M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le problème des doubles réservoirs sur les tracteurs des entreprises agricoles" (n° 4930)
- M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "le problème des doubles réservoirs sur les tracteurs des entreprises agricoles et l'utilisation du gasoil coloré" (n° 4963)

18.01 André Frédéric (PS): Les tracteurs agricoles sont mis au service tant des agriculteurs, utilisant du gasoil coloré, que de non-agriculteurs pour lesquels ils effectuent des travaux de transport, utilisant alors du diesel routier. Les services de douanes sévissent brusquement mais la présence de doubles réservoirs est vitale pour la subsistance de ces entreprises. Pouvez-vous diligenter la modification des dispositions en vigueur afin de permettre l'utilisation des doubles réservoirs avec valve inverseuse extérieure à la cabine ?

18.02 Melchior Wathelet (cdH): A propos du

beslissing? Hoeveel natuurlijke en rechtspersonen hebben van deze regeling gebruik gemaakt en voor welke bedragen?

17.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): De redenen voor het uitstel werden reeds vermeld in het persbericht en zijn de volgende: voldoende tijd geven aan diegenen die onder hun eigen naam voorafbetalingen willen doen, ten gevolge van de toepassing in 2005 van de volledige decumul van de inkomsten van echtgenoten en wettelijk samenwonenden voor wie een gemeenschappelijke taxatie in de personenbelasting uitgevoerd zal worden. Men wilde voldoende tijd geven tussen het ontvangen van de uitnodigingen tot betaling en de betaling zelf.

Van deze mogelijkheid maakten 22.665 mensen, waarvan 16.780 natuurlijke personen, gebruik. In totaal gaat het over 149.712.000 euro.

17.03 Carl Devlies (CD&V): Zal dezelfde regeling ook gelden voor het aanslagjaar 2005?

17.04 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Ik zal de administratie vragen of ze dat nodig vindt.

Het incident is gesloten.

18 Samengevoegde vragen van

- de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het probleem van de dubbele brandstoftanks waarmee tractoren van landbouwbedrijven zijn uitgerust" (nr. 4930)
- de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het probleem van de dubbele brandstoftanks op de tractoren van landbouwbedrijven en het gebruik van gekleurde gasolie" (nr. 4963)

18.01 André Frédéric (PS): Landbouwtractoren worden zowel door landbouwers – in dat geval rijden ze op gekleurde diesel – als voor vervoersopdrachten door niet-landbouwers gebruikt – in dat geval rijden ze op gewone diesel. De douanediens treden erg streng op. De aanwezigheid van de dubbele brandstoftanks is echter essentieel voor het voortbestaan van die bedrijven.

Kan u snel werk maken van een wijziging van de geldende bepalingen, zodat het mogelijk wordt van dubbele brandstoftanks met een omschakelklep buiten de stuurcabine gebruik te maken?

18.02 Melchior Wathelet (cdH): Wat het door de

problème soulevé par M. Frédéric, il semble que l'administration des douanes sévisse actuellement de façon draconienne.

Est-ce l'alternative de la valve inverseuse qui sera privilégiée et quand pourra-t-elle entrer en vigueur ?

Est-il possible entre-temps de surseoir à la verbalisation frénétique ?

18.03 Didier Reynders, ministre (en français) : L'administration des douanes et accises est d'avis que les tracteurs ayant des activités mixtes pourront être équipés d'un double réservoir avec valve inverseuse à manipuler par l'extérieur de la cabine. Les dispositions administratives à cet effet sont en voie d'élaboration.

L'incident est clos.

19 Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la réduction de la dette de l'Irak" (n° 4933)

19.01 Zoé Genot (ECOLO): Les représentants des pays créanciers membres du club de Paris, dont la Belgique, se sont réunis du 17 au 21 novembre à Bercy. Ils ont trouvé un accord sur la question de la dette de l'Irak qui s'élève à 120 milliards de dollars. Ils ont convenu avec les représentants du gouvernement irakien un allègement global de la dette publique extérieure d'un montant de 80%.

Quel est le montant de la dette de l'Irak à l'égard de la Belgique ? Quelle position a défendu la Belgique lors de cette réunion ? Quels nouveaux emprunts ont-ils été contractés par le nouveau gouvernement irakien installé par les États-Unis à l'égard du FMI et de la Banque mondiale ?

19.02 Didier Reynders, ministre (en français) : La dette de l'Irak à l'égard de la Belgique s'élève à 360,63 millions de dollars USD : 169,24 millions en principal, 28,02 en intérêts contractuels et 163,37 en intérêts de retard.

A la réunion du club de Paris, la Belgique a soutenu la position en faveur d'une réduction initiale de 50% et d'une réduction supplémentaire après l'adoption d'un programme du FMI. La Belgique a accepté le consensus autour de la réduction de 80% moyennant des garanties : les mêmes règles doivent être appliquées par les créanciers appartenant ou non au club, les premières tranches doivent être accordées en 2005 et la dernière en

heer Frédéric aangehaalde probleem betreft, zet het bestuur der douane blijkbaar draconische middelen in.

Zal als alternatief voor de omschakelklep worden gekozen? Wanneer kan dat?

Kan in afwachting voorlopig worden opgehouden met het systematisch verbaliseren?

18.03 Minister Didier Reynders (Frans): De administratie van douane en accijnzen is van mening dat de tractoren voor gemengd gebruik mogen uitgerust worden met een dubbele brandstoftank met een omschakelklep die van buiten de bestuurderscabine moet bediend worden. De administratieve bepalingen ter zake worden momenteel opgesteld.

Het incident is gesloten.

19 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de schuldvermindering voor Irak" (nr. 4933)

19.01 Zoé Genot (ECOLO): De vertegenwoordigers van de crediteurstaten die lid zijn van de Club van Parijs, waaronder België, kwamen van 17 tot 21 november te Bercy samen. Ze hebben een overeenkomst bereikt over de Irakese schuld van 120 miljard dollar. Ze hebben met de Irakese regeringsvertegenwoordigers afgesproken de buitenlandse overheidsschuld met 80 procent te verlichten.

Hoeveel bedraagt de schuld van Irak ten aanzien van België? Welk was het Belgisch standpunt tijdens de vergadering? Welke nieuwe leningen is de door de VS geïnstalleerde nieuwe regering bij het IMF en de Wereldbank aangegaan?

19.02 Minister Didier Reynders (Frans): De schuld van Irak ten aanzien van België bedraagt 360,63 miljoen USD: 169,24 miljoen in hoofdsom, 28,02 miljoen contractuele intresten en 163,37 miljoen verwijlntresten.

Tijdens de bijeenkomst van de club van Parijs steunde België het standpunt dat neerkomt op het toekennen van een eerste vermindering met 50 procent en van een bijkomende vermindering na de goedkeuring van een programma van het IMF. België stemde in met de consensus omtrent een verlichting met 80 procent onder bepaalde voorwaarden: zowel de schuldeisers die tot de club behoren als de anderen moeten dezelfde regels

2008, l'*up-date* de la *Debt Sustainability Analysis* du FMI doit être obtenu.

toepassen, de eerste schijven moeten in 2005 worden toegekend en de laatste schijf in 2008, de update van de *Debt Sustainability Analysis* van het IMF moet worden verkregen.

Quant aux nouveaux emprunts, le FMI a accordé un EPCA de 436 millions de dollars USD et la banque mondiale a approuvé six projets pour un montant de 315 millions de dollars USD.

Wat de nieuwe leningen betreft, heeft het IMF een *Emergency Post-Conflict Assistance* toegekend van 436 miljoen USD en heeft de Wereldbank zes projecten goedgekeurd voor een bedrag van 315 miljoen USD.

19.03 Zoé Genot (ECOLO) : Je voudrais revenir sur la vigilance à observer à l'égard du prêt consenti au nouveau régime irakien qui n'a pas non plus de légitimité démocratique. Les règles appliquées à l'Irak dans ce cas-ci doivent pouvoir être généralisées à d'autres types d'événements, et non appliquées au coup par coup en fonction des parrains puissants !

19.03 Zoé Genot (ECOLO): Ik zou willen terugkomen op de waakzaamheid die in acht dient te worden genomen met betrekking tot de lening die werd toegekend aan het nieuwe Irakese regime dat evenmin democratische legitimiteit geniet. De regels die in dit geval voor Irak gelden, moeten ook in andere omstandigheden kunnen worden toegepast en mogen niet willekeurig worden gehanteerd in functie van machtige beschermheren!

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

20 Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "les pertes subies par la BCE" (n° 4947)

20 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het door de ECB geleden verlies" (nr. 4947)

20.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Le journal économique allemand *Handelsblatt* a rapporté hier que la Banque centrale européenne (BCE) aurait enregistré une perte d'un milliard d'euros en 2004, soit quasiment deux fois plus qu'en 2003. Cette perte serait notamment due aux faibles taux d'intérêt et au cours élevé de l'euro par rapport au dollar.

20.01 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): De Duitse zakenkrant *Handelsblatt* meldde gisteren dat de Europese Centrale Bank (ECB) in 2004 een verlies van een miljard euro zou geleden hebben, bijna een verdubbeling ten aanzien van het verlies van 2003. Dit zou onder meer te wijten zijn aan de lage rentevoet en aan de hoge koers van de euro ten opzichte van de dollar.

La Banque Nationale de Belgique est, comme les banques nationales des onze autres pays de la zone euro, actionnaire de la BCE. Si elles continuent à s'accumuler, les pertes de la BCE finiront par avoir des répercussions sur les avoirs de la Banque Nationale.

De Nationale Bank van België is, samen met de nationale banken van de elf andere landen van de eurozone, aandeelhouder van de ECB. Als de verliezen van de ECB zich blijven opstapelen kunnen de tegoeden van de Nationale Bank niet lang meer buiten schot blijven.

Le ministre confirme-t-il la perte d'un milliard d'euros ? Comment s'explique l'importance de cette somme ? Quelles en sont les conséquences pour les banques nationales des pays de la zone euro ?

Kan de minister het verlies ten bedrage van een miljard euro bevestigen? Wat is de verklaring van dit hoge bedrag? Welke gevolgen heeft dit voor de nationale banken van de landen van de eurozone?

20.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Les comptes de la BCE ne seront approuvés qu'en mars 2005. En cas de pertes, la BCE doit d'abord puiser dans les réserves avant de faire appel aux banques nationales.

20.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): De rekeningen van de ECB worden pas in maart 2005 goedgekeurd. In geval van verlies moet de ECB eerst uit de reserves putten en kan ze pas nadien een beroep doen op de nationale banken.

20.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Je

20.03 Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang): Ik had

m'attendais à cette réponse. La question sera probablement inscrite à l'ordre du jour d'une réunion Ecofin. Nous y reviendrons lorsque nous disposerons du rapport annuel.

L'incident est clos.

21 Question de Mme Marleen Govaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la déduction des intérêts notionnels" (n° 4948)

21.01 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): A partir du 1er janvier 2006, le gouvernement souhaite appliquer pour les fonds propres également, une sorte de déduction d'intérêts fictifs, ce que l'on appelle la déduction des intérêts notionnels. Je m'inquiète pour les petites entreprises; ce système est avantageux pour les grandes entreprises, mais la mesure à un coût pour le Trésor et le gouvernement prévoit dès lors des contre-mesures qui pourraient être défavorables aux entreprises de plus petite taille.

Combien notre pays compte-t-il de PME ou de sociétés fiscales et combien d'entre elles bénéficient du tarif réduit? Qu'advient-il du crédit d'impôt et de la déduction pour investissement si la déduction d'intérêts notionnels est instaurée? Combien dénombre-t-on de sociétés unipersonnelles? Les sociétés unipersonnelles sont beaucoup plus stables et les faillites y sont beaucoup moins nombreuses que parmi les autres sociétés. Elles ne pourront ni profiter des tarifs spéciaux octroyés aux PME fiscales, ni de la déduction notionnelle pour investissement. Si le ministre concrétise ses intentions, la réserve pour investissement sera supprimée. A terme, la déduction d'intérêts notionnels aura aussi des conséquences négatives pour les PME fiscales.

21.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Le 23 décembre 2004, le Conseil des ministres a en effet approuvé l'instauration de la déduction des intérêts notionnels à partir du 1^{er} janvier 2006. Une exonération pour un montant égal à la rentabilité fictive des fonds propres sera ainsi accordée sur la base imposable dans l'impôt des sociétés. La discrimination actuelle en matière de traitement fiscal du financement par des fonds de tiers et des fonds propres est ainsi éliminée en grande partie. Le Conseil des ministres a également demandé au groupe de travail chargé de la coordination politique d'affiner la mesure sur le plan de la technique juridique pour le prochain contrôle budgétaire. On tentera évidemment d'éviter de créer de nouvelles discriminations. Il est prématuré d'affirmer dès à présent que certaines catégories seront lésées. Je

dit antwoord verwacht. De kwestie zal vermoedelijk ter sprake komen op een Ecofinbijeenkomst. We komen hierop terug als we over het jaarverslag beschikken.

Het incident is gesloten.

21 Vraag van mevrouw Marleen Govaerts aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de notionele intrestaftrek" (nr. 4948)

21.01 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): De regering wil vanaf 1 januari 2006 ook voor het eigen vermogen een soort van fictieve intrestaftrek, de zogenaamde notionele intrestaftrek. Ik ben bezorgd om de kleine bedrijven; voor de grote bedrijven is deze regeling voordelig, maar deze maatregel zal de Schatkist geld kosten en daarom plant de regering tegenmaatregelen die nadelig zouden zijn voor de kleinere bedrijven.

Hoeveel fiscale KMO's of vennootschappen zijn er en hoeveel van hen genieten het verminderd tarief? Wat gebeurt er met het belastingkrediet en de investeringsaftrek als de notionele intrestaftrek wordt ingevoerd? Hoeveel eenmanszaken zijn er? Eenmanszaken zijn veel stabiel en gaan veel minder failliet dan vennootschappen. Zij zullen niet kunnen profiteren van de speciale tarieven voor de fiscale KMO's en van de notionele investeringsaftrek. Als de voornemens van de minister realiteit worden, wordt de investeringsreserve afgeschaft. De notionele intrestaftrek zal op termijn ook negatieve gevolgen hebben voor de fiscale KMO's.

21.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): De Ministerraad heeft op 23 december 2004 inderdaad ingestemd met de invoering van de notionele investeringsaftrek vanaf 1 januari 2006. Hierdoor zal op de belastbare basis in de vennootschapsbelasting een vrijstelling worden toegestaan voor een bedrag dat gelijk is aan de fictieve rentabiliteit van het eigen vermogen. De huidige discriminatie inzake fiscale behandeling van financiering met vreemd vermogen en eigen vermogen wordt hierdoor grotendeels rechtgetrokken. De Ministerraad heeft de werkgroep Beleidscoördinatie gevraagd om tegen de begrotingscontrole de maatregel juridisch-technisch te verfijnen. Men zal er uiteraard naar streven geen nieuwe discriminaties te creëren. Het is voorbarig om nu al te stellen dat bepaalde

déposerai un projet de loi après le contrôle budgétaire.

21.03 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Je continuerai à surveiller de près toute discrimination éventuelle des petites entreprises.

L'incident est clos.

22 Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la déductibilité fiscale de l'aide accordée par les entreprises aux projets d'accueil d'enfants" (n° 4956)

22.01 Carl Devlies (CD&V): Depuis le 1er janvier 2005, la déductibilité des frais d'accueil de la petite enfance est élargie. Les ménages comme les entreprises manifestent dès lors un intérêt nettement accru pour ce service. Toutefois, cette nouvelle réglementation pêche toujours par un grand manque de clarté.

Le ministre confirme-t-il que l'entreprise qui réserve chaque année un montant fixe pour un service reconnu d'accueil de la petite enfance obtient en échange la mention de son nom et de son sigle dans toute la communication externe de ce service, que les travailleurs de cette entreprise bénéficient de ce service à des conditions conformes au marché, que cette transaction est déductible et qu'elle n'est pas constitutive d'avantage imposable pour les travailleurs ?

22.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Les sommes réellement payées par un contribuable qui recueille des profits ne peuvent être considérés comme des frais professionnels déductibles que si elles répondent aux conditions visées à l'article 52bis du CIR 92. Il ne peut être répondu à la question de savoir si les conditions sont respectées qu'après avoir pris connaissance des circonstances de fait. Le fait que les personnes employées par ce contribuable peuvent bénéficier de structures d'accueil des enfants à des conditions conformes au marché ne crée pas pour ces travailleurs un avantage imposable.

22.03 Carl Devlies (CD&V): Pour les entreprises, la situation est très confuse. L'administration devrait préciser son point de vue. Je suis disposé à fournir au ministre un certain nombre d'exemples concrets.

L'incident est clos.

23 Question de Mme Annemie Turtelboom au

categorieën zullen worden benadeeld. Na de begrotingscontrole dien ik met een wetsontwerp in.

21.03 Marleen Govaerts (Vlaams Belang): Ik blijf de mogelijke discriminatie van kleine ondernemingen in het oog houden.

Het incident is gesloten.

22 Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de fiscale aftrekbaarheid van bedrijfssteun voor projecten van kinderopvang" (nr. 4956)

22.01 Carl Devlies (CD&V): Sedert 1 januari 2005 is de aftrekbaarheid voor opvangkosten van kinderen uitgebreid. Hierdoor is de belangstelling van gezinnen en bedrijven sterk toegenomen. Er bestaat rond deze nieuwe regeling echter nog heel wat onduidelijkheid.

Kan de minister bevestigen dat, als een bedrijf jaarlijks een vast bedrag uittrekt voor een erkende dienst voor kinderopvang en in ruil daarvoor van die dienst de vermelding van naam en logo van het bedrijf bekomt in alle externe communicatie, en de werknemers de mogelijkheid biedt om tegen marktconforme voorwaarden gebruik te maken van de kinderopvang, deze transactie voor de bedrijven aftrekbaar is en bij de werknemers geen belastbaar voordeel doet ontstaan?

22.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): De sommen die een belastingplichtige die baten verkrijgt werkelijk heeft betaald, zijn slechts aftrekbare beroepskosten voor zover ze voldoen aan de voorwaarden die vermeld staan in artikel 52bis van het WIB 92. Of aan de voorwaarden voldaan is, kan slechts worden beantwoord na kennisname van de feitelijke omstandigheden. Dat de werknemers van die belastingplichtige tegen marktconforme tarieven van kinderopvang kunnen gebruikmaken, doet bij deze werknemers geen belastbaar voordeel ontstaan.

22.03 Carl Devlies (CD&V): Bij de bedrijven bestaat heel wat onduidelijkheid. Er is commentaar nodig van de administratie. Ik ben bereid om de minister een aantal praktische voorbeelden te bezorgen.

Het incident is gesloten.

23 Vraag van mevrouw Annemie Turtelboom aan

vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la déductibilité fiscale des frais d'accueil pour les enfants jusqu'à 12 ans" (n° 4960)

23.01 Annemie Turtelboom (VLD): En mars 2004, le gouvernement fédéral a décidé d'élargir la déductibilité fiscale des frais d'accueil de la petite enfance en faisant passer l'âge des enfants y donnant droit de 3 à 12 ans. Cette nouvelle réglementation est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2005. Les contribuables concernés sont tenus de justifier leurs frais au moyen d'une attestation fiscale. Toutefois, un manque de clarté entoure encore la question de savoir qui est habilité à délivrer ces attestations.

Quand paraîtra la circulaire comportant toutes les modalités pratiques relatives à ce nouveau règlement ? Quels critères seront mentionnés dans cette circulaire ? Quelles données les écoles doivent-elles tenir à jour afin de pouvoir délivrer en temps opportun des attestations fiscales valables aux parents ?

23.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): L'article 2 de la loi du 6 juillet 2004 modifiant l'article 113 du Code des impôts sur les revenus prévoit que les dépenses pour l'accueil des enfants jusqu'à 12 ans sont fiscalement déductibles. Avant, elles ne l'étaient que pour les enfants jusqu'à 3 ans. Nous avons ajouté les écoles primaires et maternelles aux établissements d'accueil auxquels sont payées ces dépenses déductibles. Les montants doivent être versés aux écoles elles-mêmes.

Il n'est pas accordé de déduction pour les montants qui ont été payés à des services ou à des familles d'accueil non reconnus, subventionnés ou contrôlés par Kind en Gezin, l'ONE ou l'Exécutif de la Communauté germanophone, même pas si l'accueil est organisé dans une école.

Une circulaire concernant l'exécution pratique de la loi sera publiée dès que possible. En attendant, les écoles doivent tenir à jour un certain nombre de données afin de pouvoir délivrer une attestation aux débiteurs des frais de garde pour le 1^{er} mars 2006 au plus tard.

23.03 Annemie Turtelboom (VLD): Il importe que les écoles sachent dès à présent quelles données elles doivent conserver. Une circulaire est requise d'urgence.

de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de fiscale aftrekbaarheid van opvangkosten voor kinderen tot 12 jaar" (nr. 4960)

23.01 Annemie Turtelboom (VLD): In maart 2004 besliste de federale regering om de fiscale aftrekbaarheid voor opvangkosten van kinderen uit te breiden van 3 tot 12 jaar. Deze nieuwe regeling is in werking getreden op 1 januari 2005. Onkosten moeten worden verantwoord via een fiscaal attest. Het is echter nog enigszins onduidelijk wie deze attesten mag afleveren.

Wanneer verschijnt de rondzendbrief met alle praktische modaliteiten over de nieuwe regeling? Welke criteria zal deze rondzendbrief vermelden? Welke gegevens moeten de scholen bijhouden opdat ze geldige fiscale attesten kunnen afleveren aan de ouders?

23.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Artikel 2 van de wet van 6 juli 2004 tot wijziging van artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bepaalt dat de uitgaven voor opvang van kinderen tot 12 jaar van de belastingen kunnen worden afgetrokken. Vroeger kon dat slechts voor de opvangkosten van kinderen tot drie jaar. De lagere en kleuterscholen worden toegevoegd aan de opvanginstellingen aan wie de uitgaven worden betaald om voor de aftrek in aanmerking te komen. De bedragen moeten aan de school zelf worden betaald.

Er wordt geen aftrek toegestaan voor bedragen die werden betaald aan opvangdiensten of -gezinnen die niet zijn erkend, gesubsidieerd of gecontroleerd door Kind en Gezin, ONE of de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap, zelfs niet als de opvang in een school wordt georganiseerd.

Er zal zo snel mogelijk een circulaire worden gepubliceerd inzake de praktische uitvoering van de wet. In afwachting moeten de scholen een aantal gegevens bijhouden om ten laatste op 1 maart 2006 een attest te kunnen uitreiken aan de schuldenaars van de oppaskosten.

23.03 Annemie Turtelboom (VLD): Het is van belang dat de scholen nu al weten welke gegevens ze moeten bijhouden. De rondzendbrief moet er snel komen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

24 Question de M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "l'entrée en vigueur de la directive sur l'épargne" (n° 4962)

24 Vraag van de heer Carl Devlies aan de vice-eerste minister en minister van Financiën over "de inwerkingtreding van de spaarrichtlijn" (nr. 4962)

24.01 **Carl Devlies** (CD&V): L'entrée en vigueur de la directive européenne sur l'épargne est prévue pour le 1^{er} juin 2005 mais n'est toujours pas acquise. Si la Suisse et le Liechtenstein la rejettent par référendum, l'ensemble du dossier sera même remis en cause.

24.01 **Carl Devlies** (CD&V): Op 1 juni 2005 moet de Europese spaarrichtlijn in werking treden, maar er bestaat twijfel of dat inderdaad zal gebeuren. Als het referendum in Zwitserland en Liechtenstein op een 'nee' uitdraait, zou het hele dossier zelfs ter discussie worden gesteld.

On ne sait pas clairement si le référendum suisse portera sur l'ensemble des mesures que la Suisse a négociées avec l'Union européenne ou si les diverses mesures y seront évoquées séparément. Dans ce dernier cas, le rejet d'un seul élément pourrait hypothéquer l'accord dans son ensemble.

Het is onduidelijk of het Zwitsers referendum zal gaan over het pakket maatregelen waarover Zwitserland met de Europese Unie onderhandelde, dan wel of de diverse maatregelen in het referendum zullen worden opgesplitst. Is dat laatste het geval, dan dreigt de afwijzing van één onderdeelje het hele akkoord op de helling te zetten.

Le ministre peut-il préciser quels engagements la Suisse, le Liechtenstein et l'Union européenne ont pris au sujet du référendum ? Qu'advient-il si la Suisse ou le Liechtenstein rejettent cette directive lors du référendum ? Est-il exact que, dans cette hypothèse, les membres de l'Union européenne peuvent revoir leur position ?

Kan de minister verduidelijken welke afspraken Zwitserland, Liechtenstein en de Europese Unie maakten over het referendum? Wat gebeurt er als de Zwitsers of de inwoners van Liechtenstein tegenstemmen in het referendum? Klopt het dat de leden van de Europese Unie hun standpunt dan kunnen herzien?

24.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*) : Etant donné qu'il apparaissait que les conditions visées dans la directive 2003/48/CE n'allaient pas pouvoir être remplies à temps, le Conseil a décidé avant le 1^{er} juillet 2004 de remplacer la date du 1^{er} janvier 2005 à l'article 17 § 2 par celle du 1^{er} juillet 2005.

24.02 **Minister Didier Reynders** (*Nederlands*): Omdat bleek dat de voorwaarden vermeld in richtlijn 2003/48/EG niet tijdig zouden kunnen worden vervuld, heeft de Raad voor 1 juli 2004 besloten om de datum van 1 januari 2005 in artikel 17 § 2 te vervangen door 1 juli 2005.

Il est également apparu que la Suisse n'allait pas pouvoir appliquer les dispositions de l'accord qu'elle avait conclu à partir du 1^{er} janvier 2005. Sous réserve de l'application des procédures constitutionnelles, elle a dès lors décidé de reporter l'application des mesures au 1^{er} juillet 2005.

Ook bleek dat Zwitserland de bepalingen van de overeenkomst die het had afgesloten niet zou kunnen toepassen vanaf 1 januari 2005. Onder voorbehoud van de uitvoering van de grondwettelijke procedures besliste het daarom om de bepalingen toe te passen vanaf 1 juli 2005.

J'ai estimé nécessaire de mentionner cette nouvelle date d'application dans l'accord entre l'Union européenne et la Suisse. Ce dernier pays et tous les membres de l'Union ne seront contraints d'appliquer les dispositions que si tous les Etats membres et les zones associées ou qui en dépendent appliquent les mesures mentionnées dans cet accord en matière d'épargne et de fiscalité.

Ik vond het noodzakelijk de nieuwe toepassingsdatum weer te geven in de overeenkomst tussen de Europese Unie en Zwitserland. Dat laatste land en alle lidstaten van de Unie worden er slechts toe verplicht de bepalingen toe te passen indien alle lidstaten en alle daarvan afhankende of verenigde gebieden de in het akkoord vermelde maatregelen inzake sparen en fiscaliteit toepassen.

Zwitserland keurde het akkoord goed en goot het in

La Suisse a adopté l'accord et l'a transposé dans un arrêté fédéral. Il est peu probable qu'un référendum soit organisé. Il n'y a pas eu de collecte de signatures à ce jour ni aucune forme de publicité. L'accord avec le Liechtenstein a été signé le 7 décembre 2004. Là non plus, aucun référendum n'a été annoncé.

Tout porte donc à croire que tous les pays et les zones associées ou qui en dépendent rempliront les conditions à partir du 1^{er} juillet 2005.

24.03 **Carl Devlies** (CD&V): Les rumeurs à propos du référendum suisse ne sont donc guère fondées?

24.04 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): C'est ce qu'ont déclaré les représentants suisses eux-mêmes. Je crois qu'il n'y a donc aucun problème.

L'incident est clos.

La discussion des questions et interpellations se termine à 16h.53.

een federaal besluit. Het is weinig waarschijnlijk dat er nog een referendum komt. Er werden nog geen handtekeningen verzameld en er was vooralsnog geen enkele vorm van bekendmaking. Het akkoord met Liechtenstein werd ondertekend op 7 december 2004. Ook daar werd geen referendum aangekondigd.

Het lijkt er dus op dat alle landen en de daarvan afhangeende of verenigde gebieden aan de voorwaarden zullen voldoen vanaf 1 juli 2005.

24.03 **Carl Devlies** (CD&V): De geruchten over het Zwitserse referendum zijn dus weinig gefundeerd?

24.04 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Dat hebben de vertegenwoordigers van Zwitserland zelf gezegd. Ik denk dat er geen probleem is.

Het incident is gesloten.

De bespreking van de vragen en interpellaties eindigt om 16.53 uur.